

rom123

Bli med til...

- Lun jentehule på 35 kvm
- **Feriebolig i Staverns Venezia**
- Leilighet fylt med vintageskatter

**UTNYTT
PLASSEN**

på balkong
og terrasse

**TIPS &
NYHETER**

Sånn får du
vårstemning
i boligen

Utelivet kaller!

Takterrasse med utsikt

Sjarmerende utestue

Hage med Middelhavssjarm



STRANDLIV I DANMARK: Myke sanddyner, frisk sjøluft og bølger som lokker til både lek og avslapning.



Foto: Thomas Høytrup Christensen

Opplev Danmark på sitt beste – med feriehus som base

Drømmer du om en ferie med vakre strender, sjarmerende byer og ekte dansk hygge? Danmark har alt – fra naturskjønne omgivelser til familievennlige attraksjoner. Med et feriehus som base får du friheten til å utforske landet i ditt eget tempo og skape uforglemmelige minner.

ANNONSØRINNHold: VISIT DENMARK

Drømmer du om en ferie der du kan kombinere vakre strender, spennende aktiviteter og ekte dansk hygge? Da er Danmark det perfekte reisemålet! Enten du reiser med familien, venner eller din bedre halvdel, byr landet på noe for alle. Her er det alltid kort vei til kysten, naturskjønne omgivelser, storbyliv og fornøylesparker. Og den beste måten å oppleve alt dette på? Ved å leie et feriehus!

FORDELENE MED Å LEIE FERIEHUS I DANMARK

Et feriehus gir deg friheten til å skape

din egen drømmeferie i ditt eget tempo. Med rundt 40.000 feriehus spredt over hele landet, fra idylliske strender til koselige landsbyer, finner du garantert et sted som passer for deg. Her kan du nyte avslappende dager med havutsikt, utforske skjulte perler og skape minner i ditt eget hjem borte fra hjemmet.

JYLLAND – ALT DU TRENGER PÅ ETT STED

Jylland, den landfaste delen av Danmark, er en perfekt destinasjon for feriehusferie. Med nærhet til både hav, natur, byliv og

attraksjoner er dette et reisemål som har alt.

Langs Jyllands nordlige og vestlige kyst finner du noen av Danmarks fineste badebyer, som Blokhus, Løkken og Lønstrup. Her kan du nyte late dager på stranden, smake på fersk sjømat og oppleve den unike danske sommerstemningen. For barnefamilier er Fårup Sommerland et must, med et hav av karuseller og en stor vannpark. I tillegg kan du besøke Jyllandsakvariet og Nordeuropas største akvarium, Nordsøen Oceanarium, der barna kan komme tett på spennende sjøskapninger.

LEK OG MORO FOR HELE FAMILIEN: Feriehusferie gir barna frihet til å utforske og leke i trygge omgivelser.



Foto: Robin Skjoldborg

UTFORSK DANMARK PÅ TO HJUL: Sjarmerende gater, hyggelige kafeer og den perfekte feriefølelsen venter rundt hvert hjørne.



Foto: Ditte Isager

MORGENKAFFE MED UTSIKT: Start dagen på feriehusets terrasse med en kopp kaffe og lyden av bølgene i bakgrunnen.



Foto: Robin Skjoldborg

Er du dyrelsker? Ta turen til Aalborg Zoo, hvor du kan møte alt fra majestetiske tigre til sjarmerende røde pandaer. Og for den som ønsker en kulturell opplevelse, er Skagen, Sæby og Frederikshavn perfekte destinasjoner med sine kunstgallerier, lokale restauranter og den ikoniske palmestranden.

JYLLANDS PULSERENDE STORBYER

For deg som vil kombinere feriehuslivet med storbyopplevelser, er Aarhus og Aalborg verdt et besøk. Aarhus byr på Michelin-restauranter, spennende museer som ARoS, og en sjarmerende atmosfære i Latinerkvarteret. Lei en sykkel, nyt en kopp kaffe på en av de mange hyggelige kafeene, og opplev dansk

storbyliv på sitt beste.

Aalborg har de siste årene blitt en moderne kulturby med street food-markeder, livlige barer og et rikt kunst- og musikkmiljø. Her finner du alt fra nyskapende arkitektur til koselige gamlebygater – en perfekt kontrast til strandlivet.

EN FERIE DU VIL HUSKE

Med sitt store utvalg av feriehus, natur-skjønne omgivelser og varierte aktiviteter, er Danmark et fantastisk reisemål for alle typer ferier. Uansett om du vil slappe av på stranden, utforske spennende attraksjoner eller nyte storbyliv, er det å leie et feriehus den perfekte måten å oppleve landet på. Så hvorfor ikke gjøre din neste ferie til en ekte dansk drømmeferie?

Fordelene ved å bo i feriehus

Å velge et feriehus som overnattingssted gir en rekke fordeler, enten du reiser med familie, venner eller partneren din. Her er tre gode grunner til hvorfor et feriehus kan være det perfekte valget for din neste ferie:

1. FRIHET

Frihet til å skape din egen ferie. Et feriehus gir en frihet du ikke får på hotell. Dere har deres egen private base, uten faste tider eller forstyrrelser. Enten dere vil utforske nærområdet eller bare slappe av hele dagen, kan ferien tilpasses akkurat slik dere ønsker.

2. EN IDEELL BASE FOR ALLE

Feriehus passer perfekt for både familier, par og venner. Barna kan leke fritt mens de voksne slapper av, og på kvelden kan barna sove uforstyrret mens de voksne nyter tiden sammen. Her får dere en fin balanse mellom fellesskap og privatliv.

3. ØKONOMISK OG FLEKSIBELT

Det finnes feriehus i alle prisklasser, slik at du kan finne noe som passer ditt budsjett. I tillegg bestemmer du selv hvordan måltidene skal løses – enten du vil lage mat selv, bestille take-away eller spise ute. Denne fleksibiliteten gjør ferien mer avslappende og økonomisk fordelaktig.

Finn ditt feriehus her

www.sologstrand.dk

www.feriepartner.dk

46



mai

Innhold

INSPIRASJON OG SHOPPING

- 9 **Nytt nå**
- 42 **Slik skaper du stilen**

BOLIGER

- 16 **En lun hule**
Bahare har skapt sin egen «jentehule» på 35 kvm.
- 30 **Staverns Venezia**
Familien har en helårs feriebolig i Sjøparken.
- 46 **Vintagehimmelen**
Kreativ leilighet med bruktkunst og håndlagde objekter.

TEMA

- 58 **Romservice**
Hipp hurra for 17. mai!
- 64 **Slipp våren inn**
Gi hjemmet en vårlig oppdatering.
- 70 **Hage med Middelhavssjarm**
Åpent anneks inspirert av California.
- 76 **Sophies tilfluktssted**
Hageparadis med ulike soner og et oransjeri.
- 82 **Takterrasse med utsikt**
Landingsplass på 15 kvm.
- 88 **Utnytt plassen**
Innred for et kompakt uteliv.

DET FASTE

- 6 **Leder**
- 96 **Kolofon**
- 98 **Neste nummer**

...

9



EVENTYRLIG SUKSESS I NORGE

SEALION 7 4X4

BYD

byd.no

Den perfekte norske familiebil fra verdens største elbilprodusent

502km WLTP rekkevidde • 1500kg hengervekt

75kg takvekt • Høyt utstyrsnivå

578 l bagasjerom

MÅ SES OG PRØVES!

Lanseringskampanje kun

469.900,-

Begrenset antall

Excellence-utstyrspakke inkludert – spar 129.000,-

91,3 kWh Blade batteri • Firehjulstrekk • Panoramatak med elektrisk solskjerm • 20 tommer Michelin Pilot Sport • Fjernlysassistent Apple Carplay og Android Auto • Dynaudio lydsystem med 12 høyttalere • 360 panorama kamera • Flerfarget atmosfærellys Vehicle-to-Load (V2L) funksjon + V2L kabel • Stemmestyring • 15,6 tommer roterbar skjerm • Cloud Service BYD App Trådløs mobillading med kjøling • Sportsseter med oppvarming og ventilering • Head-Up Display med navi. Les mer på byd.no





Et kreativt pusterom

Liker du personlige, kreative og hyggelige boliger? Da er du kommet hjem.

I rom123 får du møte beboere som er stolte av hjemmene sine, og som deler tips og ideer til alt fra farger til smarte løsninger og gjør det selv-prosjekter som ikke koster skjorta. Du blir også oppdatert på trender og nyheter på interiørfronten.

Velkommen til oss!

I denne utgaven skal vi ...

... besøke Bahare Viken som etter uendelig mange timer med sparkling og montering stolt kan vise frem sin smakfulle bygårdsleilighet på 35 kvm. Det er inspirerende å se hva man kan få til selv, og hun har mange gode tips. Vi skal også en tur til Stavern der Siv Anja og familien har en praktisk, lys og hyggelig ferieleilighet i det nybygde området Sjøparken. Dessuten skal vi omfavne årstiden, du får rikelig med tips til en vårlig oppdatering både ute og inne.

Hilsen oss i rom 123!



MANGFOLDIG:

Vasen Inu har løst munnstykke som i alt gjør det mulig å arrangere blomstene på tre ulike måter. Finnes i flere farger, kr 2499, Zone Denmark.

FRISKT INNSLAG:

Boråstapeters tekstilkolleksjon Orangeri er inspirert av vekster fra sørlige strøk. Putetrekket med Citronträd, 50 x 50 cm, får fart på sesongen, kr 449.



Kriss Daatland



Tonja I.S. Folkvard



Kari Janne Standal



120 ÅR MED MØNSTERGLEDE

Ta steget inn i Boråstapeters vakre verden og oppdag en mønsterskatt fylt med tidløst design og personlige tapeter som forvandler rom til hjem.

I mer enn et århundre har Boråstapeter skapt vakre interiører med egendesignede tapeter, produsert i den svenske byen Borås. Tapet er så mye mer enn bare et innredningsvalg, det er en måte å skape hjemmefølelse, trygghet og harmoni på. Vår fantastiske mønsterskatt inneholder tapeter som føles like relevante i dag som de gjorde for 120 år siden, fra håndtegnede 1700-tallsmønstre til moderne klassikere av aktuelle designere. Det gjør det lett å finne et ikonisk tapet å forelske seg i – nå og for alltid.



BORÅSTAPETER

MADE IN SWEDEN SINCE 1905

Ängsflora - 6951
Se alle tapetene våre her.





GRATIS

BLOMSTERFRØ

Hjelp naturens superhelter!



FÅ GRATIS BLOMSTERFRØ PÅ
WWF.NO/BLOMST



SCAN QR-KODEN
MED DIN MOBIL

:nytt nå

VED: ANN MERETE SLÅTTLAND

KALD BEREKNING

Klotpil er en praktisk kjølebag med separate rom som holder maten fersk. Fin å ta med både på piknik og når du handler. Kr 229, Ikea.



ANALOGE GLEDER

Ikke glem de klassiske brettspillene! Ta et slag kinasjakk neste gang dere møtes. Kinasjakk fra Printworks med trebrett på 26 x 23 cm og lakkerte trebrikker, kr 549, ellös.no.



GRØNN DRØM

Kom mai du skjønne, milde, skru opp temperaturen for nå vil vi sitte ute! Teglum loungesett i olivengrønt stål består av bord, treseters sofa og to stoler, samt grå puter. Kommer også i beige stål med beige puter, kr 9999 for settet, Jysk.

TID FOR FEST



Iskrembolle 1,5 liter, frysebeholder, fryselokk og spatel, kr 1599, ankarsrum.com/no.

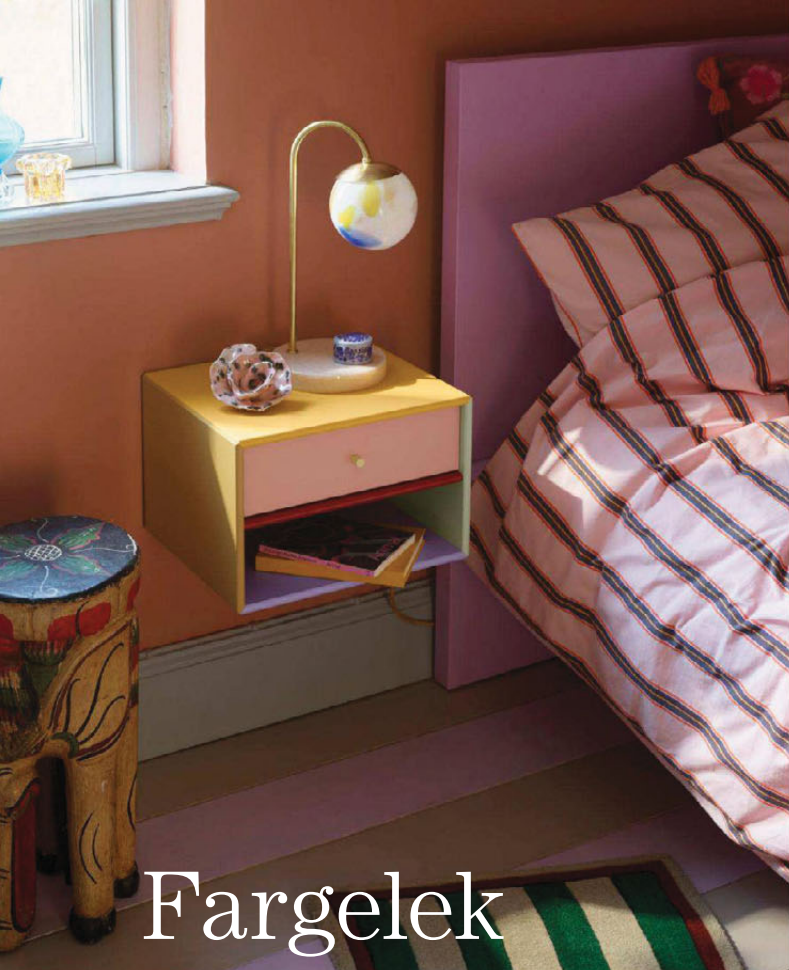
Ta det isi

Mai måned byr på flere festlige anledninger til å unne seg en is eller tre! Lag gjerne isen selv. Med ismaskin er det aller enklest, men det går fint uten også. Her er en oppskrift på jordbærsorbé som du kan ha på lur i fryseren:

1 pose frosne jordbær
2 dl vann
3 ss melis
saften fra 1/2 lime

Halvtin jordbærene, putt dem i en blender med de andre ingrediensene. Kjør alt til en luftig og tykk mos. Smak til med mer melis eller lime om du trenger mer sødme eller syrlighet. Hell mosen i en beholder og sett i fryseren i 4-5 timer.

Du finner flere is-oppskrifter på ankarsrum.com/no.



Fargelek

Designduoen KIMPOP, kjent for leken bruk av farger og nyskapende tilnærming til interiørdesign, har nok en gang brukt sin fryktløse kreativitet i et spennende samarbeid. Sofie Linde og Joakim Ingversen har fått leke med Montana Furniture, og har laget seks iøynefallende møbler satt sammen av flere ulike farger. Fra kr 3650, royaldesign.no.

PAUSEKNAPP

Hengekøye, l 280 x b 100 cm, kr 418, Søstrene Grene.



SØT SERVERING

Kid interiørs sommerkolleksjon er frisk, søt, syrlig og fargerik! Belinda håndmalt blomstertallerken, Ø20 cm, kr 279,90, kid.no.



nytt nå:

UTELIV



LYSTIG LAG

De nye utemøbelserien Dapple fra Ferm Living er inspirert av sollys som filtreres gjennom løvverk. Kommer i tre farger, fra kr 3435 pr. stk., oslodeco.no.



Budsjett: Lindbyn speil med svart ramme og avrundet overkant, h 170 x b 60 cm, kr 799, Ikea.



Luksus: Uma speil fra Pastill med avrundet overkant, h 198 x b 63 cm, kr 4299, ellos.no.





Foto: Ragnar Hartvig

Son ut i sommer

En krok for frokosten, en skjermet plass i kveldssola, grønne soner som gir lunhet og liv. Skap soner i uterommet med nivåer, trapper, rekkverk, leegger, blomsterkasser eller små utemøbler. Med MøreRoyal fra Talgø får du ferdigbehandlede materialer som tåler både regn og stekende sol, holder seg pene over tid og krever minimalt vedlikehold.



Ved å dele inn i soner blir uterommet både hyggelig og funksjonelt

MøreRoyal får du kjøpt hos ledende byggevarekjeder over hele Norge

Få mer inspirasjon til hagen og uteplassen hos MøreRoyal



MøreRoyal®

talgo.no

NYTT NIVÅ

Miele har lansert en premiumkolleksjon med støvsugere. Toppmodellen Guard L1 Comfort er stillegående, hygienisk, registrerer automatisk gulvtypen og justerer effekten deretter, og kan kobles til en app. Fra kr 4399, miele.no.



PÅ FARTEN

Isolert drikkeflaske fra Le Creuset i den nye kolleksjonen On the Go. Kommer i syv andre farger, 1 liter, kr 469, Illums Bolighus.



IKKE BARE TIL PYNT

De nye salt- og pepperbøssene Sina fra Gejst forener håndverk, design og funksjon. Kommer også i mørk ask med messing topp. Ca. kr 1000.

nytt nå:



PRISVINNER

Steinbra

Vi blir aldri lei av hjemmelaget pizza stekt på stein! Garantert sprø skorpe blir det om vi bruker Witt Piccolo Rotante, en kompakt og kraftig pizzaovn som drives på gass. Den roterende pizzasteinen og den jevne varmfordelingen skal nemlig sørge for perfekte, sprø pizzaer – også på mindre utendørs-områder. Pizzaovnen vant dessuten akkurat en pris i iF Design Award 2025, et tegn på god innovasjon, design og brukeropplevelse. Kr 6399, Elkjøp.

SAMMENSATT

Coherent lysestake fra Kristina Dam forener design og funksjonalitet, h7 x Ø22 cm, ca. kr 3700, kristinadam.dk.





Ditt hjem fortjener det beste!

Maling fra LADY er utviklet med høyeste kvalitet; eksepsjonell fargegjengivelse, dekkevne og slitestyrke. Sammen med våre unike fargeresepter kan du være trygg på et vakkert sluttresultat. I vårt nye fargekart finner du 30 vakre fargenyanser som inspirerer deg til personlige fargevalg og gode kombinasjoner.

Velg maling og nyanser som passer livet i ditt hjem!



Nytt
fargekart!



Vår vakreste maling
noensinne – supermatt



Eksklusiv, unik fargeopplevelse
og god slitestyrke

LUNT LYS

Den bærbare lampen Luver fra samarbeidet Ferm Living x Utzon – Can Lis nikker høflig til 70-tallet med sin skulpturelle form laget av varm douglasgran. H 22 x ø 15 cm, kr 2965, oslodeco.no.



nytt nå:



Budsjett: Ixia parasoll av aluminium med vannavvisende stoff og polyester. h 240 x Ø207 cm, kr 2499 uten fot, jotex.no.



Luksus: Graphic twist parasoll fra HK Living er laget av bøketre og polyester. h230 x Ø200 cm, kr 5199 uten fot, lunehjem.no.



Badeklær

De fleste av oss må nok vente litt til på at bade-temperaturen når et akseptabelt nivå her til lands, men vi kan i hvert fall ha utstyret klart til vår første badeutflukt. Mille Nottis nye kolleksjon Positano består av myke bomullstekstiler som badekåpe, håndklær og strandbag i herlige pastellfarger som oser av sommerfølelse. Fra kr 695, mille-notti.com.

DESIGN PÅ BUDSJETT



MÅ HA!

En ny favoritt? Den stilrene hyllen har tre hylleplater i 100 % FSC®-sertifisert eikefiner som er festet i lysegrønne metallstolper, h 80 x b 80 x d 33,5 cm, kr 1998, Søstrene Grene.

HAR DU HØRT HISTORIEN

OM

NORGES

ENKLESTE

FISKEMÅLTID?



En lun hule

Etter uendelig mange timer med sparkling og montering har Bahare skapt sin egen lune hule, eller «jentebule» som hun humoristisk kaller leiligheten. Ikke rart hun er stolt av resultatet!

TEKST: VIBEKE STIANSEN

FOTO: FILIPPA TREDAL

STYLING: JEANETTE LOTFI/JL INTERIOR STUDIO

ORIGINAL SJARM: Den gode takhøyden på rundt 3,5 meter, stukkaturen og de brede vinduskarmene var noen av kvalitetene Bahare falt for med leiligheten. Den store krukken på gulvet er fra H&M Home, gulvteppet og lysestaken fra stylescapeinterior.com og gardinene fra Ikea.

Vi elsker
dette fordi ...

Det er inspirerende å se hva man kan få til selv, med en god porsjon stå-på-vilje og egeninnsats.

Møt Bahare

Bahare Viken (31), journalist, programleder og podkaster, har selv pusset opp leiligheten på 35 kvm i en bygård fra år 1900, på St. Hanshaugen i Oslo. @bahareviken på Instagram.

Jeg er mest fornøyd med at alt, litt tilfeldig, har passet så fint sammen i leiligheten. Til og med spisebordet fra den gamle gården vår i Valdres som bare skulle stå her midlertidig. Det er så mye historie og liv i det.

Mitt beste DIY-tips er å tilføre detaljer som gjør at leiligheten ser ekstra gjennomført ut, som å bytte ut dørhåndtak og knotter på skapene som matcher resten av leiligheten. Personlig liker jeg veldig godt alt fra Lovehandles. Og å male dørene! Det er sånne ting man først legger merke til når det er gjort.

HANDYWOMAN: Etter nesten to år med renovering har Bahare lært seg mye om å pusse opp, og hun er svært fornøyd med resultatet.

FIN HARMONI: Alle veggene er malt i fargen Macchiato fra Jotun, noe som skaper en fin helhet i leiligheten. Sofaen er fra Jotex og sofabordet fra Ellos. Bildene er fra Home & Cottage, og sidebordet er kjøpt på Tise av en ung jente som hadde laget det selv. Kann-muggen er fra Ferm Living.

«Jeg visste at jeg ville ha beige og jordfarger, og jeg har faktisk ikke kjøpt noe som ikke har passet inn her. Alt har liksom falt på plass.»



MYKE VERDIER: Puffen og stolen har Bahare fått av moren sin, de er begge fra Home & Cottage. Pleddet er fra Ikea.



Folk får til å pusse opp selv, de gidder bare ikke, slår Bahare Viken fast. – Problemet er at man tror det er vanskeligere enn

det faktisk er. Vi er forskjellige, men jeg tror alle kan trene seg opp. Bahare snakker av erfaring.

Etter å ha vært på massevis av visninger, fant hun til slutt det hun lette etter. En klassisk bygårdsleilighet med raus takhøyde, original stukkatur, rosett og brede vinduskarmen. Til tross for et slitent utgangspunkt, så hun umiddelbart potensialet.

– Jeg var på jakt etter et sted hvor gang, soverom og bad tok minst mulig plass, og her er det helt på grensen av det som er nødvendig. Men bonusen er at leiligheten etter oppussingen virker mye større →



LYSER OPP: Den bærbare LED-lampen fra &Tradition kan flyttes rundt etter behov, og den svarte krukken er fra H&M Home.

SOLID: Benkeplaten er av laminat, et bevisst valg siden det er et materiale som tåler mye. Det store, grønne fatet er fra H&M Home og de kasseformede vegghyllene fra Ikea. Grønne urter og planter gjør det litt stramme uttrykket mer levende.



LETT TILGJENGELIG:

De frittstående, nesten svevende kjøkkenhyllene er også fra Ikea. Her er det fint å stille ting som er hyppig i bruk som oljer, krydder og tilsvarende.



«Å legge kjøkkenet langs den ene veggen, var noe jeg hadde plukket opp på flere visninger jeg hadde vært på. Ved også å velge bort overskap, blir kjøkkenet mer som en forlengelse av stuen.»



enn kun 35 kvadratmeter, noe flere som kommer innom også kommenterer.

STRIPPET LEILIGHETEN

Da hun overtok leiligheten høsten 2022, var den temmelig utdatert. Ikke minst tok kjøkkenet unødvendig mye plass i hovedrommet som også inkluderer stuen.

– Det var en del år siden den kjøkkenstilen sist hadde vært moderne. I tillegg var halvparten av innredningen lagt langs vegg, mens en del stakk et

par meter ut i rommet, som en slags øy.

Bahares første tanke var at innredningen var det bare å kaste, men så la hun merke til at det lå en del brukte kjøkken for salg på Finn. Hun tenkte det var verdt et forsøk.

– Jeg la det ut for salg mot henting og demontering, og så dukket det opp en fyr som skulle ha det på hytta. Han kom og hentet det på dagen!

Da rommet var tømt, var det bare å sette i gang med sparkling av de litt falmede veggene →

GOD IDÉ: Ideen med å plassere kjøkkenet langs den ene vegg, og droppe overskap, plukket Bahare opp på flere visninger hun var på før alt klaffet med denne. Kjøkkenet som var der tidligere stjal mye av rommet, nå gjør det mye mindre ut av seg, noe som er en fordel når det ligger i samme rom som stuen. Vasen i enden av benken er fra Louise Roe.

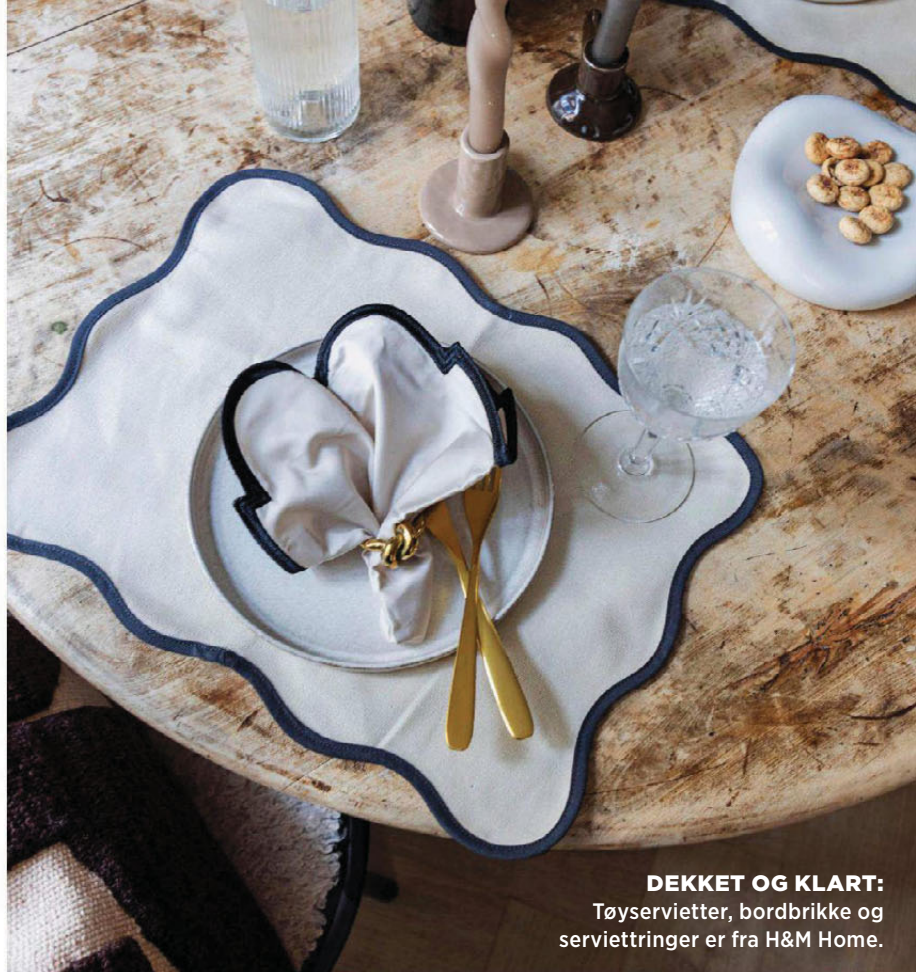


BAHARES INSTATIPS:

- @HANNAHAAMODT
- @HUSSAINFIKSER
- @NOUAHBYGGEROPP



RAUSE KARMER: De brede vinduskarmene er fine å bruke både til planter og andre dekorelementer. Appelsintreet er fra Plantasjen og potten fra Olsson & Jensen.



DEKKET OG KLART: Tøyservietter, bordbrikke og serviettringer er fra H&M Home.

med glassfiberstrie. På dette tidspunktet hadde Bahare kun malt litt tidligere, og visste relativt lite om hvordan renovere en leilighet.

KJØKKEN I STUEN

– Jeg har gjort alt her selv, men med god veiledning og hjelp av stefaren min som er gammel håndverker, og kjæresten til søstera mi som er elektriker. Vi har også lagt nytt gulv og ikke minst montert kjøkkenet selv, noe jeg er veldig imponert over.

Akkurat det å bygge et kjøkken selv, er Bahare veldig usikker på om hun noen gang kommer til å gjøre igjen.

– Det var en stund der med frustrasjon, og hvor vi for hver del tenkte: Hva er dette? Hvor skal denne? Men veldig kult at vi faktisk fikk det til.

For å utnytte plassen maksimalt, valgte Bahare å legge det nye kjøkkenet kun langs den ene vegg.

– Dette var noe jeg hadde plukket opp på flere visninger jeg hadde vært på. Ved også å velge bort overskap, blir kjøkkenet mer som en forlengelse av stuen.

Og siden hun heller ikke er så overdrevent glad i å lage mat, passet denne løsningen utmerket.

– Kjøkkenet er uansett det jeg bruker minst. Jeg elsker å bake kaker, men ikke så mye mer enn det, ler hun.

Og da Bahare i en periode måtte bo der uten kjøkken, var hun veldig flink til å invitere seg selv på besøk til andre.

– Soverommet og gangen var det vi tok sist. Vi måtte ta det i etapper, det var perioder hvor vi var slitne og trengte litt avstand. Midt oppi det hele var jeg også to måneder borte under innspillingen av Farmen. Men jeg tenker at det er viktig å ta seg god tid, så det ikke blir hastverksarbeid. Du må sette ➔

VELKOMMEN TIL BORDS: Det runde spisebordet er gammelt og kjært. Det er hentet ned fra loftet på familiens gård i Valdres. Spisestolene er fra Ikea, og puten fra stylescapeinterior.com. Hundestatuen er fra H&M Home og lysestakene fra Kid Interiør.



GAMMELT OG NYTT: Den originale rosetten i taket er bevart og står i spennende kontrast til den moderne lampen fra Lampehuset i Sandefjord, Bahares hjemby.



VARMEKILDE: Peisen var det eneste som fikk stå igjen da Bahare startet oppussingen. Den luner godt på kjølige dager. Lyslyktene med striper er fra Byon og puten i sofaen fra stylescapeinterior.com.



av tid til oppussing, hvis ikke forsvinner den bare.

LUN PALETT

Når det kommer til fargevalg og møbler, har Bahare hele veien vært sikker i sin sak. – Jeg visste at jeg ville ha beige og jordfarger, og jeg har faktisk ikke kjøpt noe som ikke har passet inn her. Alt har liksom falt på plass.

Alle veggene er malt i fargen Macchiato, noe som skaper en gjennomført helhet i leiligheten. – Jeg hadde først tenkt å velge en litt mørkere farge på soverommet, men fargen forandrer seg naturlig med lyset. Den ser faktisk litt mørkere ut her, selv om det er den samme som i stuen.

Sofaen var det første møbelet hun kjøpte til leiligheten, og hun liker at den har litt «statement» over seg. Spisebordet er gammelt og fra familiegården i

Valdres, og det skulle egentlig bare stå der midlertidig.

– Men jeg synes leiligheten kler kombinasjonen av nytt og gammelt. Stukkaturen spiller fint på lag med tredetaljene.

Til tross for at Bahare trodde hun aldri mer skulle sparkle vegger igjen, er hun i skrivevende stund i gang med et nytt prosjekt sammen med en god venninne.

– Selv om jeg er veldig fornøyd med hvordan leiligheten ble, er den likevel bare 35 kvadratmeter, og jeg har nok hele tiden visst at den var et stopp på veien. Men det er veldig koselig å bo i noe man har laget selv. Denne leiligheten var bare min! Jeg vet ikke om jeg noen gang får den samme følelsen igjen.



LUFTIG: Den rause takhøyden bidrar til at allrommet med stue, spisestue og kjøkken føles mye større enn det egentlig er. Fiskebensgulvet i laminat har Bahare og stefaren lagt selv, det er fra Gulvhandelen i Stokke, Bahares hjemtrakter.

«Jeg synes leiligheten kler kombinasjonen av nytt og gammelt. Stukkaturen spiller fint på lag med tredetaljene.»



«Jeg tenker at det er viktig å ta seg god tid, så det ikke blir hastverksarbeid. Du må sette av tid til oppussing, hvis ikke forsvinner den bare.»

KOSELIG KROK: Sidebordet/krakken er fra Ellos og det lyse sengeteppet med frynser fra Tinted. Den lille svart-hvite LED-lampen i vinduet er Torso fra Audo Copenhagen.



NY FASADE: Leiligheten ligger i første etasje i en klassisk bygård fra år 1900, på St. Hanshaugen i Oslo, som nylig har fått pusset opp fasaden.



MIKS OG MATCH: Pynteputene i sengen går i grønntoner og beige, med en herlig miks av mønster og struktur. De er fra H&M Home, [stylscapeinterior.com](https://www.stylscapeinterior.com) og Nille.

VÅRLIG: Vasen på sidebordet er fra Louise Roe, og de grønne kvistene bidrar til herlig vårstemning på soverommet.



KOM INN: Fløyelskrakken i gangen er fra H&M Home, knappene fra leketøysbutikken Sprell og skohyllen fra Ikea. Taklampen på soverommet er fra Lampehuset i Sandefjord.



Bahares beste oppussingstips

Ha tro på at du kan klare det selv!

Spør om tips og se på DIY-videoer, sett på en spennende podkast – og plutselig er jobben gjort! Du vil kjenne på en skikkelig mestringsfølelse av å bo i noe du har pusset opp selv.

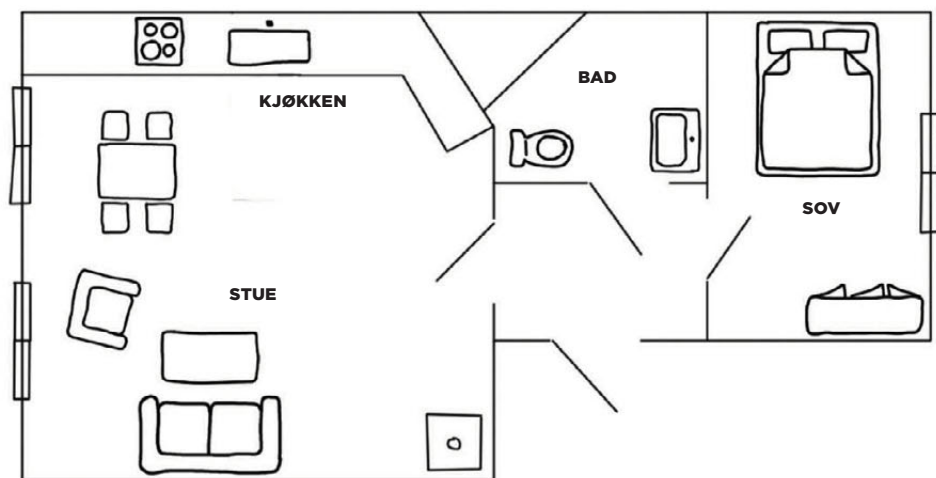
Overflatebehandling av vegger

og gulv vil endre mye av uttrykket i en leilighet, og dette kan du gjøre selv. Personlig synes jeg sparkling er veldig tilfredsstillende.

Små grep som maling, endring av knotter, hyller, dørhåndtak, puter, tepper eller gardiner vil gjøre stor forskjell!

Velg deg ut en fargepalett, og hold deg til den. Da blir det enklere å matche og få et helhetlig uttrykk. Men en farge eller et mønster som bryter er gøy, det piffer opp!

Sett av tid til oppussing! Se på det som en avkobling i hverdagen, med musikk og stearinlys, i stedet for å ha korte tidsfrister. Oppussing kommer til å skli ut, uansett om du gjør det selv eller du får noen profesjonelle til å gjøre det.



BEHOLDT SLIK DET VAR:

Badet er det eneste rommet som ikke er pusset opp, siden det var i ok stand ved overtagelse. Det er ikke stort, men rommer det aller nødvendigste.

SØT GAVE: – Kaninbildet er en gave fra venninnen min, Jennie Sofie Lie Pickl. Det er mange år gammelt, men betyr fortsatt litt ekstra mye siden det er fra henne.



Staverns Venezia

Leiligheten i nybygde Sjøparken har gitt familien på fire en lettstelt og praktisk fritidsbolig. Å komme hit er nesten som å bo på hotell!

TEKST: MAI ECKHOFF MORSETH FOTO: FILIPPA TREDAL STYLING: MARI K. OLSEN

NORDISK VENEZIA: Sjøparken i Stavern er inspirert både av industriell historie og italienske kystbyer. Flere bebygde øyer og kanaler vil komme til i årene fremover, og det legges opp til både piazzaer, badestrender og båtplasser, og kyststi mellom øyene. Det er MER arkitektur som er arkitektene bak prosjektet og har tegnet hele anlegget og boligene i Sjøparken.

Vi elsker...

Et standardisert utgangspunkt er forvandlet til en personlig og unik feriebolig.

LYS OG LUFT: Leilighetene er moderne og luftige, med stor takhøyde og utsikten som et naturlig fokuspunkt.

Møt Siv Anja

Siv Anja med mann og to barn bor til daglig på Kongsberg. Leilighet de har i Sjøparken i Stavern er på 124 kvm over to plan og benyttes som helårs feriebolig.

«Her skal det være plass til å komme løpende inn med bare føtter og slenge fra seg badetøyet.»

GODT KOMPROMISS: Interiørdesignerne kom sent inn i prosjektet, og det fantes ikke opplegg for takhengt belysning i stuen.

Løsningen ble derfor en designklassiker fra Flos, den ikoniske gulvlampen Arco, som også har som fordel at den kan flyttes rundt og åpner for en fleksibel møblering. Selv om lampen er dyr, ble det likevel rimeligere enn å bestille nye elektriske installasjoner.



ETNISK MIKS: Sofaen er fra Tine K, bordet fra Snowdrops Copenhagen, Stolene The Canvas Chair fra Fredericie Furniture og gulvteppet er importert fra Marokko av Rått & Sanselig. Putene er fra Tine K, Linge Particulier, Affari og Fine Little Day. Pleddet er fra Anouska.



Jeg kan ta med meg gjester hit uten å ha vært her på tre uker, og alt er så på stell. Vi har akkurat det vi trenger, nok til at det er hjemmekoselig, men uten at det blir komplisert, sier Siv Anja.

Leiligheten på 124 kvadratmeter tilhører det spektakulære og prisbelønte boligprosjektet Sjøparken tegnet av arkitektkontoret MER arkitektur. Leiligheten ligger helt ytterst i vannkanten i Stavern, på den andre av totalt fire boligøyer. Men la oss spole litt tilbake:

De siste 250 årene har det blitt produsert både sprit, fyrstikker og til slutt sponplater på industriområdet Agnes. I årenes løp ble bukten fylt igjen av restmaterialer fra sponplateproduksjon, men da området på begynnelsen av 2000-tallet ble besluttet omgjort til boligformål, ble bukten åpnet opp igjen. Her er det skapt rom for fire bilfrie boligøyer, der den ytterste danner en molo for øyene innenfor. Når alle →



KVALITET: Interiørdesigner Camilla Larsen understreker Sjøparken utmerker seg med god kvalitet selv om leiligheten kan virke enkle og standardisere innvendig. Med gode innredningsgrep har hun imidlertid gjort denne leiligheten personlig og hyggelig.

MYKE ELEMENTER:

Puter i ulike former og mønstre gjør sittebenken innbydende.

**DETALJENE TELLER:**

Enkelt, men hverdagslig vakkert. Koppen er fra A World of Craft. Brettet er fra House Doctor.

øyene står ferdige, vil de bestå av både øyboliger, rekkehus, sjøboder og atriumhus langs og inntil den stadig større bukten. På sikt planlegges båtplasser, badestrender og piazzaer. Hver øy vil få et offentlig torg, og det vil gå kyststi mellom øyene. Arkitekturen er inspirert både av industriell historie og italienske kystbyer. Selv om leilighetene holder helårsstandard, har de ikke boplikt.

SJEL TIL DET NYE

Den aktive og friluftslivsselskende familien på fire, som til daglig bor i Kongsberg, snublet litt tilfeldig over prosjektet, forklarer Siv Anja.

– Vi hadde ikke hørt om Sjøparken før, men en kollega av meg kjøpte fritidsleilighet her og skrøt av området. Jeg tenkte det var verdt en titt.

De dro på visning høsten 2020, falt for området og la inn bud på en av toppleilighetene.

– Egentlig uten noen plan, innrømmer hun. Tanken var →

«Det er et fantastisk flott opparbeidet område som oser av luksus, og selv om leilighetene inni er nokså enkle, er alt veldig gjennomarbeidet.»

Interiørdesigner Camilla Larsen

SAMLINGSPUNKT: Spisebordet er en gammel modell fra House Doctor. De restaurerte Budal-stolene er kjøpt hos Vintage Wonderland. Flowerpot-lampen i størrelse 50 cm er fra &Tradition. Det største bildet på veggen er fra Fine Little Day, de andre er fra Empty Wall. Putene er fra Elvang, Oyoy og Tine K. Vasen er fra By On.



SOMMER HELE ÅRET:

Kjøkkeninnredningen og fargepaletten i allrommet gir et klart preg av sommerbolig. Lune tekstiler og innslag av tre gjør det imidlertid hyggelig resten av året også.



FERSKT OG FRISKT:

Ferske urter og friske grønnsaker rekker familien å handle på veien til Stavern.



at det fikk briste eller bære. Det bar, og sommeren 2022 kunne de overta den splitter nye leiligheten over to etasjer, og med privat takhage. Beliggenheten var det definitivt ingenting å si på, men som nybygg flest var leiligheten nokså pregløs. Familien innså raskt at de hverken hadde ekspertise eller kapasitet til å stå for innredningen av nyervervelsen, og valget falt derfor på å tilkalle eksperthjelp.

– Jeg ga rett og slett teamet hos Rått & Sanselig frie hender, forteller Siv Anja.

Interiørdesigner Camilla Larsen husker godt hva hun tenkte da hun første gang trådte innenfor dørene.

– Det var tomt, hvitt og ganske kaldt, men heldigvis har leiligheten et veldig flott gulv, og så er jo det spektakulære

her utsikten, og takhøyden, sier hun.

Veggene som var malt lyse, ble beholdt, men teamet har stått for møblering og alle detaljer. De har med eiernes velsignelse skapt en enkel, ren, klassisk og litt sommerlig stil i toppleiligheten på Agnes.

– Vi har tilstrebet enkelhet. Her skal det være plass til å komme løpende inn med bare føtter og slenge fra seg bade-tøyet. Det skal ikke være for mye å passe på. Varme har vi tilført med treverk, noen eldre vintagemøbler, tekstiler og detaljer i lune fargenyanser, forteller Larsen.

LITT TILFELDIG

Levende, organisk og litt tilfeldig. Slik tenker interiørdesigneren alltid når hun innreder. →

KLART TIL BRUK:
Knaggene og hyllene
på veggen er fra
Bruka Design.



SJARMERENDE MIKS: Sengen har gavl fra Tine K Home. En gammel stol, kjøpt hos Vintage Wonderland, fungerer som nattbord. Lampene er fra House Doctor. Sengetøyet er fra Juna, sengeteppet fra Elvang og putene fra Ib Laursen og Tine K.

«Vi ville innrede med
letthet, men tilføre litt
liv og personlighet.»





DUSE FARGEKLATTER:

På og over konsollbordet fra Snowdrops Copenhagen står og henger innrammede bilder fra Empty Wall.

– Jeg liker at ting kommer litt herfra og derfra. Er alt for ensartet og stilrent, blir det fort litt kjedelig. Folk sier ofte at de vil ha hotellstil hjemme, og går kategorisk etter detaljer som passer inn i en spesifikk stil. Personlig foretrekker jeg tanken på at man kjøper ting man virkelig synes er fine, og ikke tenker for mye på om det passer til absolutt alt man har fra før, sier Larsen.

Det er liten tvil om at eierne er godt fornøyd med det endelige resultatet.

– Vi kan jobbe en full fredag, ta bilturen gjennom Lågendaalen og rekke både handling og en tur med hunden før vi lander rundt middagsbordet i sommervarmen i Stavern. Her har vi alt vi trenger i vårt eget lille paradis. Det er nesten utrolig hvor godt det fungerer!

• • • • •



ORDEN: En enkel knaggrekke på soverommet inviterer til å pakke ut av weekendbagen.



«Alt er så på stell her.
Det føles nesten som
å bo på hotell.»

PRIVAT PANORAMA: Selv om
det er tett mellom byggene her,
har alle leilighetene sjøutsikt.
Utemøblene er fra Skagerak,
krakken fra Affari og teserviset fra
Spode er kjøpt i en bruktbutikk i
Larvik. Pleddet er fra Elvang.



EKSPERTHJELP: Camilla Larsen og teamet i Rått & Sanselig har innredet leiligheten, med fokus på å tilføre personlighet og varme i alt det nye og dermed nokså pregløse.

Skap liv og personlighet i nybygget!

Det kan virke enkelt å innrede en splitter ny leilighet. Den typiske utfordringen er imidlertid at det blir litt for rent, pent og «sterilt». Slik kan du tilføre sjel og personlighet:

Velg ut noen gamle møbler eller elementer for at helheten ikke skal bli for stram og naken.

Innred med varme naturmaterialer, som tre, og med gode tekstiler.

Tenk utradisjonelt på møbleringen for å unngå den «innboksede» følelsen. Sofaen trenger ikke å stå langs vegg – særlig ikke om du har utsikt.

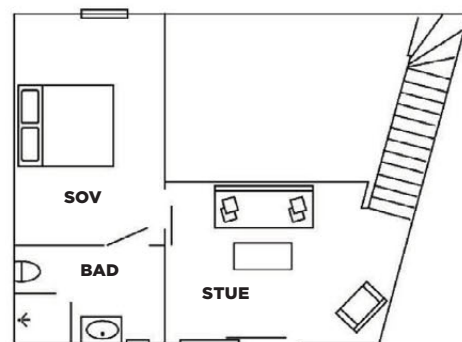
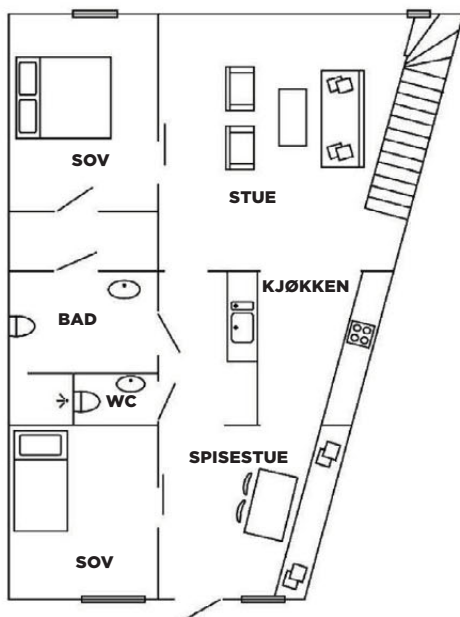
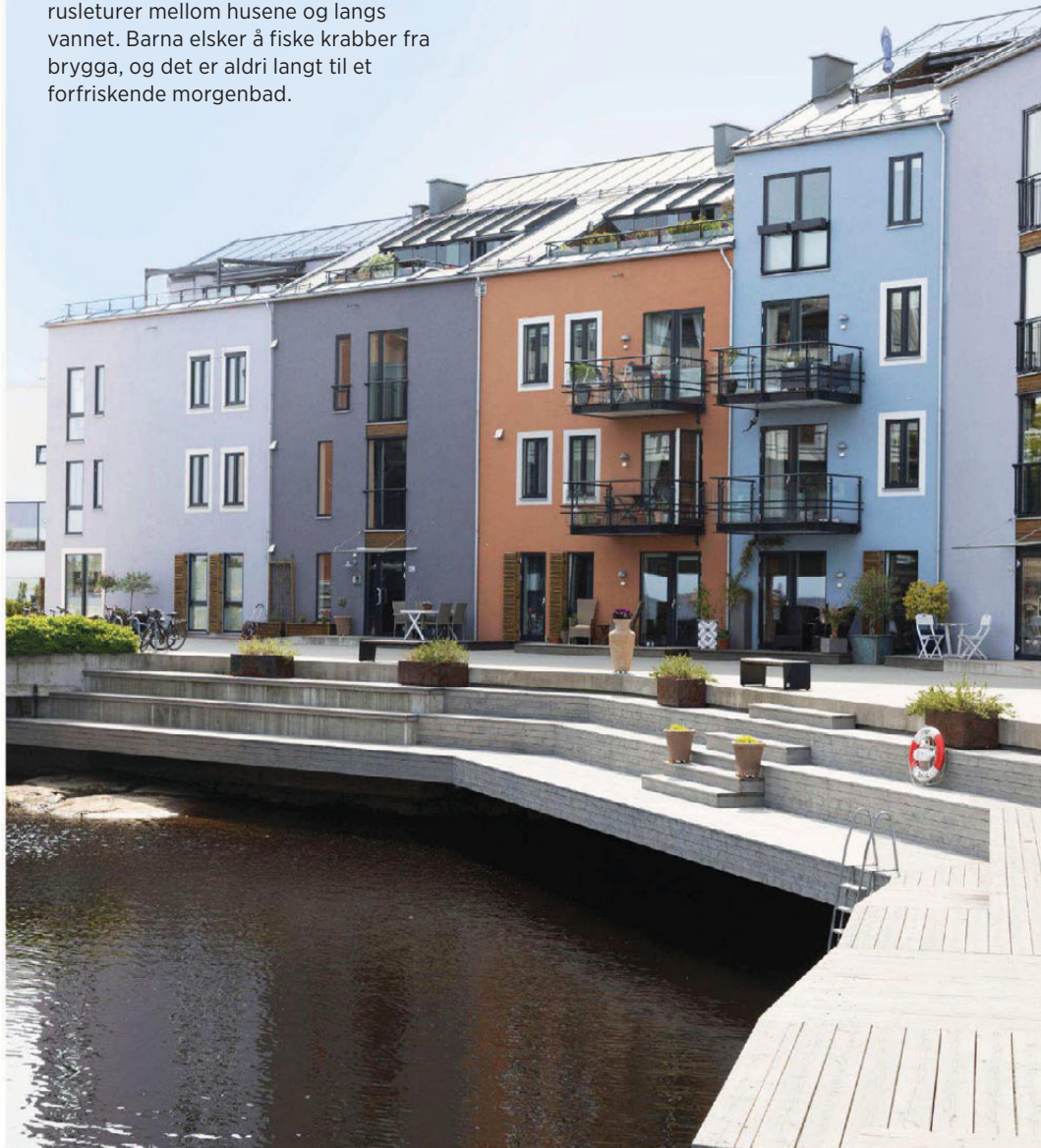
Sørg for godt stemningslys.

Tilfør noen fargeklatter i form av malte flater, kunst og/eller tekstiler.

Ikke kjøp alt på samme sted! Et interiør må gjerne være litt «tilfeldig».

Kilde: Camilla Larsen/Rått & Sanselig

SOMMERIDYLL: Uteområdene er nydelig opparbeidet, og inviterer til små rusleturer mellom husene og langs vannet. Barna elsker å fiske krabber fra brygga, og det er aldri langt til et forfriskende morgenbad.



rom for små forandringer

Livets lyse side

Sommeren er på trappene, så nå handler det om å slippe lyset inn i hjemmet og løfte frem de varme fargene, lette materialene og de elegante skandinaviske møblene.

SOL UTE OG INNE: Stuen er holdt i lyse toner tilsatt rolige blå nyanser i form av et vintage Röllakan gulvteppe kjøpt på auksjon og puten er fra The Apartment. Derifra kommer også sofaen og Muslingestolen er Philip Arctander fra Paustian. Piloti-sofabordet er fra Fredericia Furniture og krakken fra E15. Pendelen og gulvlampen er Akari fra Vitra.

MICHAEL FALGREN



SLIK SKAPER DU STILEN

Röllakan Blå ullteppe, 200 x 300 cm, kr 11999, Bargi.



Ikke steng det naturlige

lyset ute. Bruk solskjerming, som f.eks bambusgardiner som gir et fint lysinnslipp, men også varme til rommet.

Bland inn kjølige farger

som kontrast til den varme basen, det gir et spennende uttrykk.

Jobb med naturlige materialer som bambus, tre og lin.

Offset 3-seter sofa i bouclet fra Audo Copenhagen, b 228 x d 90 x h 75 cm, kr 33495, Oslo Deco.



Noor vase i følgeformet glass, Ø 22,5 x h 28,5 cm, kr 749, Ellos.

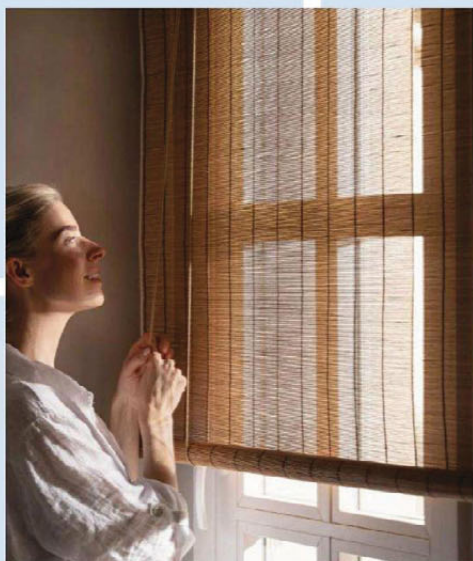


Taklampe Nelson Roll Bubble designet av designet George Nelson i 1947, produsert av Hay, Ø 42 x h 39 cm, kr 9499, Oslo Deco.



tips

Heng lampen i en krok og la ledningen være eksponert. Det tilfører rommet et røft og kult uttrykk.



Rose krakk i teak, Ø 26 x h 40 cm, kr 1399, Homeroom.

Luksus: Piloti stuebord i oljet eik fra Fredericia, l 46,6 x b 39 x h 36 cm, kr 7190, Bolina.



Bambus rullegardin fra Dekosol, 120 x 165 cm, kr 999,90, Kid.



Budsjett: Dash sofabord i eikefinér, b 80 x d 80 x h 47 cm, kr 3209, Hübsch.

Harmonisk i høyden

Ta stua til nye høyder ved å la møblene og detaljene spille hovedrollen. Gå for dempede farger på de store flatene, kombinert med en tydelig blå tråd i interiøret.



HIMMELHØYT: Den lysegrå sofaen er fra Juul og lenestolen er Børge Mogensens The Canvas Chair, kjøpt i en antikvitetshandel. Bordene er Building Tables fra Skagerak. Den rutete puten er fra Aiayu, den ensfargede grå puten fra Society Limonta og puten i stolen er beboerens eget patchwork laget av stoffrester. Pleddet er fra Skagerak. Skyen som henger over sofaen, er et verk av keramiker Anne Fløche. Vegglampen er fra Flos. Alle veggene er malt med linoljemaling i fargen Himmelhøyt fra Linolie & Pigment.



Smillan check
pyntepute, 50 x 50 cm,
kr 400, Kid.



Sticks sofa bord
laget av fste-
sertifisert furu, Ø
60 x h 40 cm, kr
3499, Kare
Design.



SLIK SKAPER DU STILEN

**Utnytt plassen. Innred
med** fleksible møbler som
f.eks flere småbord.

Lek deg med ulike
mønstre på tekstiler, men
behold det rolige uttrykket
ved å holde deg til én
gjennomgående farge.

Gå for noe uventet.
Erstatt den klassiske
bildeveggen med en
spennende dekorasjon i
keramikk eller steintøy.

Safari stol KK47000
designet av Kaare Klint,
produsert av Carl Hansen,
b 57 x d 57 x h 80 cm, kr
15 194, Länna.

Nathan veggglampe,
b 160 x h 102,5 cm,
kr 2999, Ellos.

tips

Velg en fleksibel
vegglampe istedenfor
taklampe for å utnytte
rommet.



Luksus: Curved
sidebord i
pulverlakkert
metall, l 26 x b
35,5 x h 36 cm, kr
4100, Kristina
Dam Studio.



Budsjett: Cher
sidebord i
pulverlakkert
metall, Ø 43 x h
38 cm, kr 2699,
Bloomingville.



Heda vegg-
dekorasjon av
steintøy, l 10 x
b 13 x h 19 cm,
kr 749,
Bloomingville.



Lindina 3-seters sofa i cord, l 94 x b 214 x h 76 cm, kr 12 999, Ellos.

VED: SABINE RUSCK LINDVIK FOTO: PRODUSENTENE

Vintagehimmelen

Chili er interiørarkitekt med lidenskap for lamper og møbler med patina. Familiens egen leilighet er innredet med smarte løsninger og gjenbruksskatter.

TEKST: NICOLA KRAGH RIIS FOTO: STINE CHRISTIANSEN

VED: NICOLA KRAGH RIIS/NICO STUDIO

OVERSATT OG BEARBEIDET AV VIBEKE STIANSEN

Møt Chili

Chili Degn Flex, interiørarkitekt, bor sammen med sin mann og deres tre barn i en leilighet på 118 kvm, på Vesterbro i København. @rare_atelier på Instagram.

Jeg er aller mest fornøyd med kjøkkenet vårt. Det er et godt rom med et herlig lysinnslipp hele dagen, og det er her vi samles som familie.

Mine beste DIY-tips er å bruke så mye gjenbruksmaterialer som mulig, og forberede seg godt, for eksempel ved å se på You Tube, og gjøre seg flid.

Vi kjøpte nylig et fint, lite kolonihagehus som vi er i full gang med å renovere, med mest mulig bruk av gjenbruksmaterialer. Det eneste vi mangler nå er innvendige takplater, så det står øverst på min ønskeliste.

NATURLIG MIDTPUNKT:

Balkongen gir rikelig med lys, og det gjør kjøkkenet til et naturlig samlingspunkt for familien på fem.

SAMLINGSSTED: Spisebordet fra 1960-tallet er et bruktfunn, og det har fått nye ben malt i fargen S0907-G90Y fra Jotun. Den lille muggen er også et loppefunn, mens koppen er fra Viki Weiland og rispapirlampen fra Hay. Soverommet ligger bak glassdører i forlengelsen av kjøkkenet. Glassdørene kan skyves til og fra etter behov.

*Vi elsker
dette fordi...*

Vintageobjekter, møbler
og brukskunst fyller
hjemmet med energi og
skaper glede.



«Jeg kan rett og slett ikke la være å kjøpe ting, og jeg får litt utløp for trangen gjennom butikken min, hvor jeg kan «redde» vakre håndlagde objekter og selge dem videre til andre som setter pris på dem.»

KONTRASTFARGE: Den rosa døren piffer fint opp det lyse rommet med kjøkken og spisestue. Fargekoden her er S2020-R20B, og malingen er fra Jotun Lady. Stolene uten armlener er fra dba.dk, som tilsvarer finn.no, de med armlener er funnet på loppis og har fått nye trekk.

PERSONLIG PREG: Kjøkkenet er fra Ikea, og dørene er kjøpt brukt. De heter Ekestad og er malt i fargen Kritthvit fra Jotun. For å sette sitt eget preg på kjøkkenet, har Chili malt alle eikefrontene og montert ulike messinggrep. Benkeplaten i 5 mm rustfritt stål har en røff finish som gjør den mer matt. Den er fra JKS Bordplater.



Chili Degns leilighet på Vesterbro i København inneholder vitrinefronter fra gamle biologiskap, skyvedører i glass fra en eldre leilighet på Frederiksberg og en rekke andre ting med morsomme historier. Som lampen med speil som Chili kom over på et bruktnettsted da familien var på biltur ved Randers, og bare måtte svinge av motorveien for å kjøpe. Eller serviset til sofa-bordet, som tilfeldigvis matchet den lille marmorplaten hun allerede hadde fra før.

Jeg er født under en egen loppestjerne, tror jeg. Vennene mine sier ofte at det kan ikke være sant at jeg har funnet det til den prisen. Jeg har nok ofte flaksen på min side, sier Chili, som stadig finner akkurat det hun bare tør å drømme om. Som foldedørene mellom kjøkkenet og soverom. Det fant hun på nettet etter to minutters søk, og hentet det samme dag.

Helt siden hun var liten →



SKATTER: Chilis vintagesamling inneholder alt fra møbler og større gjenstander til diverse vakre kjøkkenartikler og keramikk.



CHILIS INSTAFAVORITTER:

- @MILKDECORATION_MAGAZINE
- @FRAMACPH
- @CHARLOTTETAYLR
- @DUSTYDECO
- @BEATAHEUMAN



LYST OG LUFTIG: Stuen ligger midt i leiligheten og er ikke det lyseste rommet. Derfor har Chili innredet det lett og lyst, uten for mange møbler. Sofaen er fra Eilersen, det lille marmorbordet er hjemmelaget og glassbordet et loppefunn. Teppet er funnet på nettet, og taket er malt i en blåfarge som Chili har blandet selv av malingsrester.



DUS HARMONI: Stuen er innredet i matchende lyse og delikate toner. Putene er fra Bongusta.

jente, har Chili har vært glad i å jakte på gamle ting.

– Da jeg var barn bodde det en mann i underetasjen, Ludvig, som solgte gamle ting, og som jeg besøkte hver dag etter barnehagen. Jeg tror min lidenskap for vintagefunn startet allerede der, sier Chili. Nylig har hun fått tilbake en rød vase fra sin mormor som hun kjøpte der nede for tre kroner, og ga til henne i gave da hun var tre år gammel.

NØYE UTVALGTE SKATTER

Hun er alltid på jakt etter den neste spennende gjenstanden, morsomme lampen eller unike møbelet. Både til hjemmet og til sin nettbutikk, Rare Atelier, hvor hun videreselger de beste vintagefunnene og noen ganger ting hun ikke har plass til i leiligheten lenger. →

BEVISSTE VALG: Chili har det best når hun ikke har for mange ting rundt seg. Så det som får lov til å stå fremme er nøye utvalgt, som vassen med ansikt fra Sicilia. Hyllen er vintage Ikea, og lampen i vinduet er også et bruktfunn, opprinnelig fra 1980-tallet. Loungestolen Attitude er designet av Morten Voss i 2006 og produsert av Fritz Hansen.

«En stor del av å jobbe med design er å følge prinsippet om «white space» – det vil si god plass rundt tingene, så alt kan få luft og puste.»





HJEMMEKONTOR: Chili jobber hjemmefra, og i hjørnet av soverommet står et lite skrivebord som hun har laget av en gammel marmorplate og et hjemmelaget understell. Krakken er designet av Eivind Johansson, og koppen har Chili designet for We Do Food. Lampen er en sjelden modell fra Le Klint. Hesten er kjøpt i en vintagebutikk i Berlin, det er en reproduksjon fra midten av 1900-tallet av en hesteskulptur fra det gamle Tang-dynastiet. Bak gardinene ligger kjøkkenet.

Chilis beste tips!

Se etter vintageobjekter, møbler og brukskunst som er håndlaget, det tilfører hjemmet ditt energi. Jo eldre gjenstanden er, jo bedre kvalitet er materialet den er laget av.

Let etter former, farger eller en taktilitet som vekker glede i deg.

Kjøp gjerne store «statement pieces» med wow-effekt, og sørg for å gi dem nok plass i hjemmet ditt.

Hvis du er i tvil om hvilke farger du skal se etter, ta en titt i klesskapet ditt. Fargene du finner der vil også gjøre seg godt i ditt hjem. Både på de store flatene, men også i gjenstandene du omgir deg med.

Følg noen instagramprofiler, ala min egen @rare__atelier, som håndplukker vintage. Let etter profiler som passer din smak, det vil gjøre det lettere å kjøpe vintage.

Besøk loppemarkeder, og kjøp det du dras mot. Stol på din egen magefølelse!



KREATIV GJENBRUK: Chili var så heldig å finne noen gamle biologiskap på et nærliggende gymnas, som skulle kaste dem. Nå har det blitt til fronter på klesskapet hennes i soverommet.

– Jeg kan rett og slett ikke la være å kjøpe og lete etter ting, og jeg får litt utløp for trangen gjennom butikken min, hvor jeg kan «redde» vakre, håndlagde objekter og selge dem videre til andre som setter pris på dem, sier Chili.

Felles for alle de fine vintage-funnene er at de alle kunne bodd i hennes eget hjem.

– Jeg selger aldri noe jeg ikke selv ville hatt stående hjemme. Og jeg har som regel en kontinuerlig utskiftning av interiøret her, hvor jeg beholder tingene litt før jeg selger dem, ler hun.

ROM TIL Å PUSTE I

Man skulle jo tro det ikke var mulig å komme frem i leiligheten for ting og tang, men her er det faktisk ganske ryddig og fint, med store bare flater mange steder. Det er med fullt overlegg.

– En stor del av å jobbe →

«Leiligheten er mitt lerret,
hvor jeg tester ut ting og
utvikler min stil.»

SMART LØSNING: Når familien har mange gjester, fjerner de sengen og åpner glassdørene for å få plass til et større spisebord, og de har hatt opp til 18 gjester samlet her. Veggene på soverommet er malt i en varm, nøytral nyanse som Chili har blandet selv. Den utgjør en fin kontrast til de hvite gardinene og karmene.





BONUSROM: Sønnens rom er ikke så ofte i bruk, derfor fungerer det også som et ekstra oppholdsrom for familien når han ikke er hjemme. Bak gardinene skjuler det seg skap fylt med Chilis vintageskatter.

«Siden jeg jobber mye hjemmefra, har jeg behov for ro og plass rundt meg, ellers kan jeg ha en tendens til å bli litt stressa.»



ORIGINALT DESIGN:

Skapene er originale Børge Mogensen-skap. Her samler Chili noen av alle vintage-gjenstandene som enten er til salgs, eller snart skal legges ut for salg på rareatelier.com.

med design er å følge prinsippet om «white space» – det vil si god plass rundt tingene, så alt kan få luft og puste. Hver ting kommer mer til sin rett på den måten. Og siden jeg jobber mye hjemmefra, har jeg også selv behov for ro og plass rundt meg, ellers kan jeg ha en tendens til å bli litt stressa.

I tillegg til at hjemmet hennes må være funksjonelt, må det også tilføre henne noe mer:

- Det er viktig for meg at rommene fungerer i praksis, men at de også er estetisk vakre og inspirerende å være i. Leiligheten er mitt lerret, hvor jeg tester ut ting og utvikler min stil, avslutter Chili.



**NYTT BLAD MED
VARIERTE OG LETTE OPPGAVER!**



I BUTIKKEN FRA 16. MAI!

tema

ROMSERVICE MED IKEA: **DEKK TIL FEST**
SLIPP VÅREN INN: **SESONGENS INTERIØRDETALJER**
INSPIRERENDE UTEPLASSER: **TIPS & RÅD**





PERFEKT FOR BUFFÉ: Sett sammen små kuvert med serviett og bestikk som gjestene kan plukke med seg fra buffeten. Løftesrik bestikksett, 24 deler i rustfritt stål, kr 449. Godmiddag, dyp tallerken, 23 cm, kr 39, Ikea.



STOFFSERVIETT: Nissöga serviett, grå/mørk blå, 35 x 35 cm, kr 69 for 4 stk., Ikea.

TA DET DU HAR: I denne leiligheten bruker de et rundt spisebord til hverdags. Ved å ta inn et bord fra balkongen og dekke med like duker blir inntrykket likevel rolig når de inviterer til 17. mai fest. Sundsö klappstol i rødt, hvitt og blått, kr 449. Silverarv duk, beige, 145 x 240 cm, kr 279. Serviset er satt sammen av ulike deler fra Ikea 365 +, Godmiddag og Oftast-seriene. Stilren hvit vase, 22 cm, kr 179. Smycka kunstige blomster, fra kr 9–49. Viljestark vase i klart glass, 17 cm, kr 12. Sandskädda krus, kr 39.

Hipp, hurra!

Inviter familie og venner til 17. mai-feiring! Med god planlegging sørger du for nok sitteplasser og servise til alle.

TEKST OG FOTO: **SOLVEIG GRØVLE, MINT AGENCY**
STYLING: **LILLY BØRRESEN**

TAKK TIL ADELE OG EIVIND HEGEN (@ADELEHEGEN)
FOR LÅN AV LEILIGHETEN.



MYE FOR LITE: Viljestark vase, klart glass, 17 cm, kr 12, Ikea.



FIKS FERDIG: Ingen 17. mai uten vaffel! Har du ikke tid til å lage dem selv, er løsningen enkel: Ikeas vaffler kommer ferdig stekt og kan varmes opp i ovnen fra frossen tilstand. 240 g, kr 49.



se
her

Vaffelens historie

Vaffelen slik vi kjenner den, kom til Norge på 1700-tallet og ble sett på som et slags luksusprodukt forbeholdt brylluper. Et vaffeljern veide rundt åtte kilo. Det var hardt arbeid å steke vafflene, og jobben ble utført av vaffelmakere, som var et eget yrke. På 50-tallet kom de elektriske vaffeljernene og gjorde vaffelen til allemannseie.

GODT PÅ GLASS: Disse glassflaskene kan du bruke mange ganger. Pynt med flaggbånd. Korken, 5 dl, kr 19. Sandskådda serveringsbolle, lys gråbeige, Ø 34 cm, kr 139. Smycka kunstige blomster, vill kjørvel, 65 cm, kr 49, Ikea.

Tips til festbordet

Bruk nøytrale, lyse duker.

Miks gjerne nye og gamle.

Service i samme farge skaper sammenheng selv om tallerkenene er forskjellige.

Stoffservietter, gjerne med sløyfebånd rundt, oser av stil og fest.

Mange små glassvaser gir plass til mange blomster på bordet.



PANNEKAKEKOS: Garnera fat i to etasjer, kr 229. Ferdige, frosne pannekaker, Pannkakor, 720 g, kr 45. Kafferep kakaobolle med havre og kokos, 240 g, kr 19. Alt fra Ikea.

KAKESPADE:
Dragon i rustfritt
stål, 25 cm, kr 79.



ASJETT: Upplaga,
22 cm, kr 59.

Voxtorp kjøkkenfronter:

La det bli lys og plass. Voxtorp matthvite dører og skuffefronter lyser opp kjøkkenet ditt, noe som kan være lurt på et lite kjøkken. De innebygde håndtakene glir sømløst inn i designet og forsterker det minimalistiske preget.



MER Plass: Et slagbord er en god løsning for deg med begrenset plass. Norden slagbord kan bli tre lengder; 26, 89 eller 152 cm. H 74 x b 80 cm, kr 2595.

BUFFET PÅ KJØKKENET: For å få plass til flere gjester rundt bordet er det kjekt å la gjestene hente maten på kjøkkenet. Metod kjøkken med Voxtorp dører i matt hvit. På benken fra høyre: Pennfisk kurv i myrull, kr 69. Finnmat gryte med lokk, kr 1199. Glattis messingfarget brett, 38 cm, kr 249. Brugdhøj krukke med lokk, 0,3 l, kr 59, og 1 l, kr 119. Redskapsholder, kr 119. I vinduet: Havsmal rød knivblokk, kr 199. Upphetta kaffepresse, 1 l, kr 159. Taggöga termokanne, offwhite, 1,6 l, kr 139, alt fra Ikea.

RETT FRA GRYTENE:
Pølsene smaker enda bedre fra Finnmat gryte med lokk, kobber/rustfritt stål, 5 l, kr 1199.
Vardagen stekepinsett, rustfritt stål/bøk, 30 cm, kr 79.



Pøsefest:

Vi spiser i snitt fire pølser hver på nasjonaldagen, om man skal tro tallene fra Nortura. De anslår at det selges om lag 20 millioner pøser i dagene før 17. mai.

DIY:

Med to dype tallerkener lagde vi et serveringsfat som kommer opp i høyden og sparer plass på buffébordet. Vi festet tallerkenene med to biter sterk borrelås, slik at de kan tas fra hverandre igjen etter bruk. Øverst: Ikea 365+ skål med skrå sider, 28 cm, kr 69. Nederst: Oftast skål, 15 cm, kr 9, alt fra Ikea.

FEST PÅ 1-2-3: Hadde du gjetten at denne kaken er kjøpt ferdig på Ikea? Vi pyntet Frödinge jordbærkake med bær, flagg og flaggbånd. Server på Arv Bröllup serveringsfat. Frödinge jordbærkake 500 g, kr 89. Arv Bröllup serveringsfat med lokk, Ø 29 cm, kr 269, Ikea.

BORRELÅS: Fatet, her fylt med popcorn. Kaken til høyre får du kjøpt ferdig på Ikea: Frödinge marsipankake, 480 g, kr 89. Den er for anledningen pyntet med krem, bringebær og norske flagg.



HOLD GJESTENE VARME: Hvis dere skal ta med festen ut på balkongen eller i hagen er det fint å gi gjestene et teppe for å holde varmen. Thorgun pledd, offwhite, 120 x 160 cm, kr 39, Ikea.

Slipp våren inn!

Akkurat nå er vi mer enn klare for å omfavne den nye årstiden. Her er smarte tips til hvordan du kan gi hjemmet ditt en vårlig oppdatering. Vi håper du lar deg inspirere!

TEKST: **MARIANNE HEEN JOHNSGÅRD**
FOTO: **PRODUSENTENE**

FRISK VÅRLUFT

Åpne opp hagedøren eller vinduer når temperaturen viser seg fra sin varme side, og la den friske vårluften få komme inn. Putene og madrassen på dagsengen har ulike mønster og farger, en fin måte å la interiøret gjenspeile naturens mangfold på. Linputer, 50 x 50 cm, fra ca. kr 500, og madrass, b 180 x d 70 x h 7 cm, ca. kr 1950, bungalow.dk.

VAKRE VASER

Fyll rommene med store og små buketter, og gjør hvert arrangement unikt med en særpreget vase, som disse i farget glass, Ø 13 x h 23 cm, ca. kr 430, madamstoltz.dk.



REFLEKTER LYSET

La dagslyset reflekteres i speil, slik at solens stråler kan nå de mørkere delene av rommet. Speil Bemore med ramme og oppheng i rotting, Ø 60 x 60 cm, kr 799, ellos.no.

STRØKEN FORNYELSE

Et prosjekt denne våren kan for eksempel være å gi dørkarmen en ny farge, som kuløren Torp, beckers.no.





GRØNT ER SKJØNT

Match naturens løvsprett med frodige planter med flott bladverk og store krukker med flotte former. Grove (foran), Ø 30 x h 25 cm, kr 1255, og Forma, fra kr 279, bolia.com.



GRØNN OVERGANG

Pendelen Dotsy i mønstret glass skaper sammenheng mellom inne- og ute. Ø 15 x 15 cm, kr 699, ellos.no.



PRIVAT

VÅR HELE ÅRET

Hjemme hos Marianne Norén er det vårstemning året rundt, med mønstermiks i glade farger som skaper god energi.



GLAD I VÅREN: Interiørarkitekt og fargedesigner Marianne Norén, mariannenoren.com.

Grip malingspenselen fatt

Skap vårstemning med nye farger, tipser Marianne Norén:

Hva med å male den gamle hvite kommoden du egentlig aldri har likt, eller innsiden av garderoben, eller til og med stuen for å få veggene til å synge i lyset?

Lyse toner, gjerne kombinert med noen mørkere, dusere eller klarere nyanser, vil fremme den gode vårfølelsen. Litt kjølige toner av gult, grønt, rosa, blek terrakotta, lyseblått og korall kan gjøre ethvert rom klart for både sol og friskt vær, samtidig som de vil gi deg god energi.

Jeg anbefaler ikke å male hele rom basert på sesonger som kommer og går! Men se på det som en god grunn til å ta grep dersom du ønsker deg den vårlige følelsen hele året.



SVALT SOVEROM

Re sengen i lette tekstiler som passer til varmere temperaturer. Bomullskrepp er et godt valg for denne årstiden, som for eksempel sengesettet Birk i fargen varm gul, fra kr 665, hoie.no.

FIN FARGE

Dersom du vil beholde vårfølelsen året rundt, er den dempede grønn-tonen Dusk Green fra Jotun et godt valg. Kuløren bidrar både til en rolig stemning og en følelse av friskhet, jotun.com.



TRANSPARENT

Friske farger og transparente materialer skaper et lett uttrykk i boligen. Paris krus av glass, kr 799 for 4 stk., Jotex.

BLOMSTRETE

La det blomstre i friske farger på soverommet. Sengeteppet Frida fås i tre ulike størrelser og ulike farger, fra kr 789, jotex.no.





LETTE GARDINER

La dagslyset siles inn i hjemmet ditt gjennom tynne gardiner med vakker struktur, som lingardinen Selma, 140 x 250 cm, kr 1300, kid.no.

tema : uterom

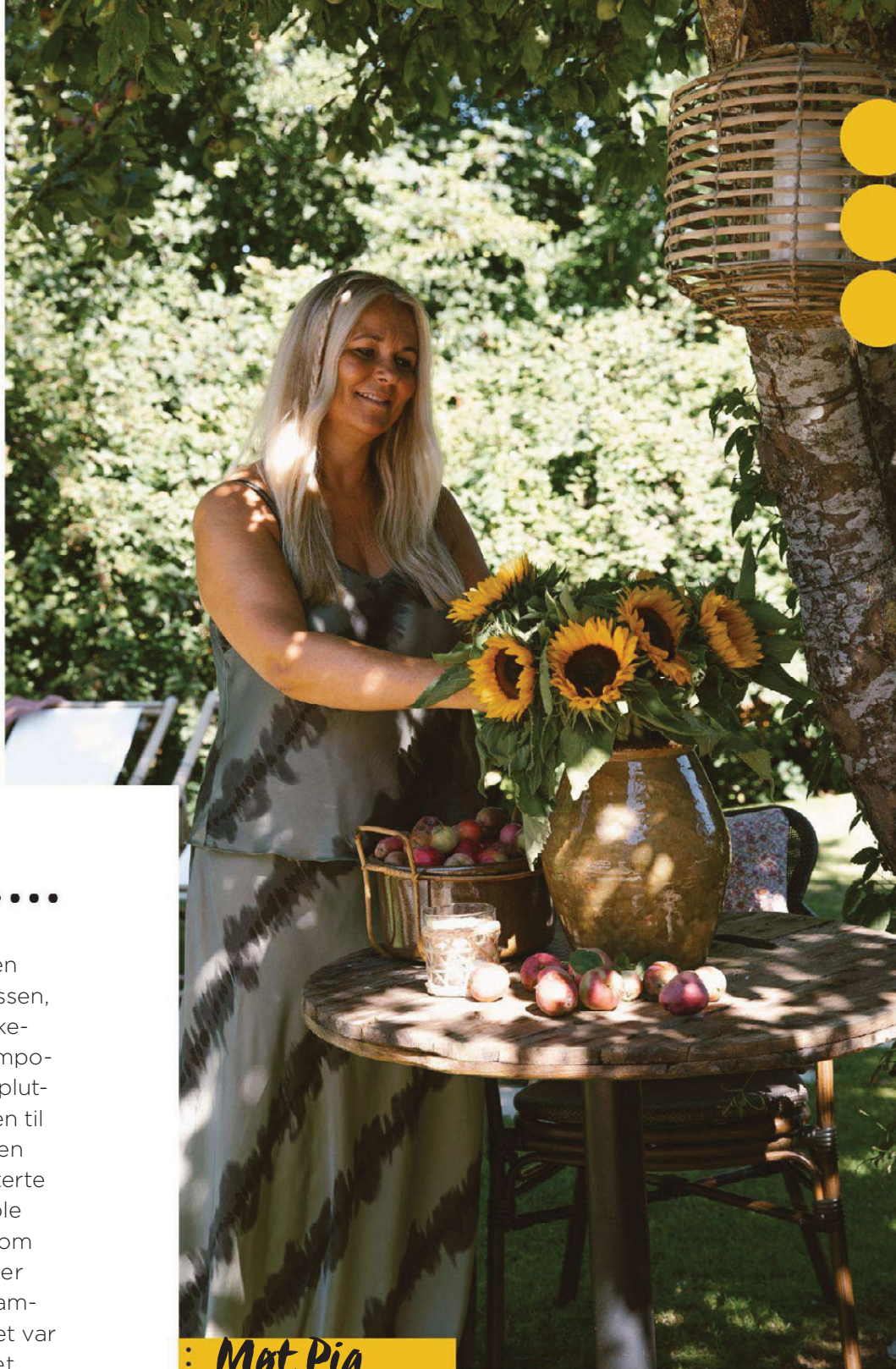
Hage med Middelhavssjarm



FIN START: Tråkkhellene på plenen fører fra terrassen til drivhuset som var starten på hageeventyret. Oransjeriet på 18,8 kvm er et Grand Oase fra Juliana Drivhuse og er innredet med loungemøbler og krukker med fargerike blomster.

Pia har forvandlet sin hage til et lite paradis med flere ulike soner og et oransjeri som den sentrale kjernen. Bli med på oppdagelsesferd i den solfylte oasen.

TEKST: JULIE WITTRUP
FOTO: MIKKEL DAHLSTRØM
OVERSETTELSE: KRISS DAATLAND



.....

D

a Pia og Karsten fjernet sandkassen, lekestuen, huskestativet og trampolin, så paret plutselig muligheten til å skape sin egen

lekeplass i hagen. De investerte derfor i et drivhus, og det ble starten på hageeventyret som nesten 100.000 mennesker nå følger daglig på Instagram-kontoen @glimtbybloch. Det var under pandemien at paret endelig tok tak i hagen. Døtrene deres hadde blitt store og trengte den ikke lenger som boltreplass.

– Jeg har vokst opp i skogen uten naboer i nærheten, og naturen og utelivet har alltid spilt en sentral rolle i livet mitt. Da jeg var seks år, bygde bestefaren min en lekestue til meg med gardiner, vask og hjemmelagde møbler. Det føltes →

Møt Pia

- **Pia er 55 år** og
- karriererådgiver. Hun bor
- sammen med mannen
- Karsten som er 58 år og
- IT-konsulent.
- Hagen på ca. 350 kvm
- ligger på Nordjylland.
- @glimtbybloch

FRUKTBART: Pia står under det vakre epletreet som gi vel-smakende epler hver eneste år.



LANDINGSPLASS: Den fine daybeden fra Ilva har tekstiler fra Spliid og Ib Laursen. Tenk så deilig med en pause her, og sovne til lyden av fuglekvitter og summende insekter.



PASS TIL
ALLE: Hagen er
lekeplass både
for mennesker
og massevis av
insekter.

derfor helt derfor helt naturlig å få på plass en lekestue for voksne, altså et drivhus. Deretter har alle de andre elementene kommet til etterhvert, og det er fortsatt et vell av ideer som står i kø, forteller Pia.

MANGE FØLGER MED

Etter hvert som hagen ble etablert med stadig flere deilige oaser, begynte Pia å dele innhold fra hagen sin på sosiale medier, og det viste seg raskt at interessen var stor.

– Jeg delte det første bildet av drivhuset vårt i juli 2020 med mine knappe 500 følgere, og i skrivende stund har jeg nesten 100.000 følgere, forteller Pia.

Ønsket hennes er naturligvis å by på inspirasjon, men samtidig blir Instagramkontoen en dagbok over hagens utvikling og livet i drivhuset, som fungerer

som et ekstra boligrom både sommer og vinter.

– Vi bruker det aldri til oppbevaring eller lagring av hagemøbler i vinterhalvåret, for det er rett og slett i bruk året rundt, forklarer Pia. Hennes ønske var å skape Middelhavsstemming i drivhuset, noe hun har lyktes med ved hjelp sitron-, oliven- og ferskentrær, og duftende krydderurter og vinranker som slynger seg opp under taket.

NYE IDEER DUKKER OPP

Pia ser ikke på seg selv som en stor ekspert når det kommer til planter og blomster. Hun er mer interessert i å innrede små oaser med forskjellige formål, som kan skape glede i hverdagen. Den nyeste sonen er pergolaen, bakerst i hagen.

– Da vi fjernet trampolinen, begynte jeg straks å legge planer for denne delen av →



LANG SESONG: Den nette peisovnen gjør oransjeriet til et deilig sted også når det er kjølig i luften.

LOUNGE: Da trampolinen bakerst i hagen ble fjernet, var Pia ikke i tvil om at hun ville ha ennå et uterom. Valget falt på en pergola. Lyktene er fra Ib Laursen og kurvene fra Rumm Living.

OASE: Under det store epletreet har Pia laget en liten sittegruppe der man kan nyte både skyggen og det hagen har å by på.



Pias hagetips

Del opp i soner. Finn din egen stil, og la den være en rød tråd

Bind sonene sammen med små stier, og tilfør gjerne vann i hagen.

Innred i nivåer. Heng lykter, lyslenker og kurver i trær og drivhus.



hagen som ligger litt for seg selv i forhold til de andre uteplassene. Helt skjult er den ikke, for Pia og Karsten har anlagt stier med tråkkeheller i sandstein fra den store terrassen ned til drivhuset, forbi høye bed og ned til pergolaen. Det gir automatisk lyst til å gå på oppdagelse. Og selv om den fine hagen virker komplett, har Pia flere prosjekter på tegnebrettet.

– Hver gang jeg beveger meg rundt her ute, dukker det opp nye ideer. Akkurat nå drømmer jeg om vann, som kompensasjon for havsutsikten vi ikke har. Vann bidrar til å skape ro i hagen, så akkurat nå vurderer jeg hva, hvordan og hvor det kan integreres. Vil dere vite hvordan det utvikler seg, er det bare å følge med på Instagram, smiler Pia.



«I hagen min kan man ikke gjøre noe galt, her skal vi leke, også med blomster og planter. Det er ingen regler.»



SOMMERROM: Den 60 kvm store terrassen er i flittig bruk hele sommeren. Bord og stoler i Kerteminde-serien er fra Bilka. Parasollen er fra House Doctor, kurven fra Billigblomst og det store teppet på veggen er fra Rumm Living. Utekjøkkenet er fra PLIO Design.

Sophies tilfluktssted

Sophie Christensen og kjæresten ønsket seg en ny uteplass der det var kveldssol. Resultatet ble et overbygd uterom velegnet som hjemmekontor, til sommermiddager og kveldskos.

TEKST: NICOLA KRAGH RIIS

FOTO: TIA BORGSMTDT

OVERSETTELSE: KRISS DAATLAND

UTEROM: Det kan både kalles en overbygd terrasse, et åpent anneks og et luksusskur.



Møt Sophie

Sophie Christensen
jobber i reklamebransjen
og bor sammen med
kjæresten filmregissør
Ole Christian Madsen.
De har fått laget et åpent
uterom under tak ved
sommerhuset sitt
på Nordsjælland.



Tenk deg en
hytte i Califor-
nia med mye
mørkt tre,
amerikanske
quilter og
grov keramikk.

Sophie Christensen og kjæres-
ten hennes reiser mye i Califor-
nia, og dette var inspirasjonen
da de skulle bygge et tilflukts-
sted i sommerhushagen sin.

MER SOL

– Vi syntes det ble trist å sitte
i skyggen på terrassen og se
bort på det hjørnet av hagen
med kveldssol. Så vi ville bygge
et åpent anneks – vår egen
kombinasjon av uterom og
vinterhage, forteller Sophie, som
ønsket å skape et multirom nær
sommerhuset. →

PROSJEKT: Sophie har selv tegnet
bygningen med utgangspunkt i de
sprossede vinduene og fått en
snekker til å bygge det.

KOMFORT: Det er lagt inn strøm, så det finnes båd lys og varme. Bygningen er isolert, så den kan bli et lukket rom hvis behovet skulle oppstå. Spisebordet er funnet på Marketplace, og stolene fulgte med sommerhuset.



BRUKTFUNN:

De sprossede vinduene har Sophie funnet brukt, og de ble brukt som utgangspunkt da bygningen ble formgitt. Keramikken er funn fra et loppemarked.



Parets nye uterom er blitt et perfekt sted der de kan spise middag eller slappe av i sofaene med te og kaffe. Møblene kan også flyttes rundt, så det også blir plass til et langbord for mange gjester. På varme dager blir det dessuten brukt som hjemmekontor. Men det viktigste var å få oppfylt ønsket om en et sted å nyte solen helt til den går ned.

FIN OVERSIKT

– Det er utrolig koselig å sitte her ute i kveldssolen og se bort på sommerhuset og hele hagen. Nå kan vi nyte kveldene ute mye lengre, og vi sitter og ser på dyrene i hagen, forteller Sophie.
– Det er mange fugler og både rev og ekorn. Det er som om vi har kommet litt nærmere →



STILIG: Bordbrikkene er sydd av amerikanske vintagequilter og er fra Daisy and Beulah. Keramikken er funn fra et loppemarked.

SAMLINGSPUNKT: Den overbygde plassen har blitt det nye samlingspunkt på sommerstedet.

LOUNGE: Uterommet har en sittegruppe med lave, myke møbler og et vell av puter. Quilt fra Daisy and Beulah, sofaer fra Coop, sofabordet er vintage Corbusier, stripeputer er fra Tine K Home.



«Det forlenger både kveldene og sommersesongen i hagen betydelig. Det har blitt mitt nye favorittsted.»



naturen når vi sitter her istedenfor på terrassen ved huset, sier Sophie.

Det var viktig for paret at bygningen ikke skulle bli for romantisk, men ha en mer naturlig, avslappet, amerikansk hyttesjarm. Derfor er treverket malt med valnøttolje innvendig for å gi en varm glød, og flere av møblene er vintagefunn. Sophie har selv stått for tegningene, funnet materialene og fått en snekker til å utføre byggeprosjektet. Resultatet er blitt mye bedre enn Sophie så for seg da hun var i planleggingsfasen.

– Det har blitt kjempefint og enda bedre enn jeg hadde forventet, og det forlenger både kveldene og sommersesongen i hagen betydelig. Det har blitt mitt nye favorittsted.



AVSLAPPET STIL: Inspirasjonen til uttrykket er hentet fra californiske hytter. Sofaen er fra Coop, sofabordet er vintage-Corbusier.



Takterrasse med utsikt

Marie-Louise Scheby Moe ønsket å komme nærmere havet, og da hun fikk se utsikten fra takterrassen, var det avgjort. Her skulle familien bo! Terrassen er blitt et tilfluktssted året rundt.

TEKST: **NICOLA KRAGH RIIS**
FOTO: **TIA BORGSMIDT**
OVERSETTELSE: **KRISS DAATLAND**

HØYT HEVET: Takterrassen har flere nivåer, og fra øverste plan er det fin utsikt over hav og himmel. Den store hagesofaen som tar litt plass fungerer som et samlingspunkt for gjester som vil slappe av. Sofaen er arv fra Marie-Louises mor, putene er fra Aiayu og Caravane.

1. ☐ 2. ☐ 3. ☐ 4. ☐ 5. ☐ 6. ☐ 7. ☐ 8. ☐ 9. ☐ 10. ☐ 11. ☐ 12. ☐ 13. ☐ 14. ☐ 15. ☐ 16. ☐ 17. ☐ 18. ☐ 19. ☐ 20. ☐ 21. ☐ 22. ☐ 23. ☐ 24. ☐ 25. ☐ 26. ☐ 27. ☐ 28. ☐ 29. ☐ 30. ☐ 31. ☐ 32. ☐ 33. ☐ 34. ☐ 35. ☐ 36. ☐ 37. ☐ 38. ☐ 39. ☐ 40. ☐ 41. ☐ 42. ☐ 43. ☐ 44. ☐ 45. ☐ 46. ☐ 47. ☐ 48. ☐ 49. ☐ 50. ☐ 51. ☐ 52. ☐ 53. ☐ 54. ☐ 55. ☐ 56. ☐ 57. ☐ 58. ☐ 59. ☐ 60. ☐ 61. ☐ 62. ☐ 63. ☐ 64. ☐ 65. ☐ 66. ☐ 67. ☐ 68. ☐ 69. ☐ 70. ☐ 71. ☐ 72. ☐ 73. ☐ 74. ☐ 75. ☐ 76. ☐ 77. ☐ 78. ☐ 79. ☐ 80. ☐ 81. ☐ 82. ☐ 83. ☐ 84. ☐ 85. ☐ 86. ☐ 87. ☐ 88. ☐ 89. ☐ 90. ☐ 91. ☐ 92. ☐ 93. ☐ 94. ☐ 95. ☐ 96. ☐ 97. ☐ 98. ☐ 99. ☐ 100. ☐ 101. ☐ 102. ☐ 103. ☐ 104. ☐ 105. ☐ 106. ☐ 107. ☐ 108. ☐ 109. ☐ 110. ☐ 111. ☐ 112. ☐ 113. ☐ 114. ☐ 115. ☐ 116. ☐ 117. ☐ 118. ☐ 119. ☐ 120. ☐ 121. ☐ 122. ☐ 123. ☐ 124. ☐ 125. ☐ 126. ☐ 127. ☐ 128. ☐ 129. ☐ 130. ☐ 131. ☐ 132. ☐ 133. ☐ 134. ☐ 135. ☐ 136. ☐ 137. ☐ 138. ☐ 139. ☐ 140. ☐ 141. ☐ 142. ☐ 143. ☐ 144. ☐ 145. ☐ 146. ☐ 147. ☐ 148. ☐ 149. ☐ 150. ☐ 151. ☐ 152. ☐ 153. ☐ 154. ☐ 155. ☐ 156. ☐ 157. ☐ 158. ☐ 159. ☐ 160. ☐ 161. ☐ 162. ☐ 163. ☐ 164. ☐ 165. ☐ 166. ☐ 167. ☐ 168. ☐ 169. ☐ 170. ☐ 171. ☐ 172. ☐ 173. ☐ 174. ☐ 175. ☐ 176. ☐ 177. ☐ 178. ☐ 179. ☐ 180. ☐ 181. ☐ 182. ☐ 183. ☐ 184. ☐ 185. ☐ 186. ☐ 187. ☐ 188. ☐ 189. ☐ 190. ☐ 191. ☐ 192. ☐ 193. ☐ 194. ☐ 195. ☐ 196. ☐ 197. ☐ 198. ☐ 199. ☐ 200. ☐ 201. ☐ 202. ☐ 203. ☐ 204. ☐ 205. ☐ 206. ☐ 207. ☐ 208. ☐ 209. ☐ 210. ☐ 211. ☐ 212. ☐ 213. ☐ 214. ☐ 215. ☐ 216. ☐ 217. ☐ 218. ☐ 219. ☐ 220. ☐ 221. ☐ 222. ☐ 223. ☐ 224. ☐ 225. ☐ 226. ☐ 227. ☐ 228. ☐ 229. ☐ 230. ☐ 231. ☐ 232. ☐ 233. ☐ 234. ☐ 235. ☐ 236. ☐ 237. ☐ 238. ☐ 239. ☐ 240. ☐ 241. ☐ 242. ☐ 243. ☐ 244. ☐ 245. ☐ 246. ☐ 247. ☐ 248. ☐ 249. ☐ 250. ☐ 251. ☐ 252. ☐ 253. ☐ 254. ☐ 255. ☐ 256. ☐ 257. ☐ 258. ☐ 259. ☐ 260. ☐ 261. ☐ 262. ☐ 263. ☐ 264. ☐ 265. ☐ 266. ☐ 267. ☐ 268. ☐ 269. ☐ 270. ☐ 271. ☐ 272. ☐ 273. ☐ 274. ☐ 275. ☐ 276. ☐ 277. ☐ 278. ☐ 279. ☐ 280. ☐ 281. ☐ 282. ☐ 283. ☐ 284. ☐ 285. ☐ 286. ☐ 287. ☐ 288. ☐ 289. ☐ 290. ☐ 291. ☐ 292. ☐ 293. ☐ 294. ☐ 295. ☐ 296. ☐ 297. ☐ 298. ☐ 299. ☐ 300. ☐ 301. ☐ 302. ☐ 303. ☐ 304. ☐ 305. ☐ 306. ☐ 307. ☐ 308. ☐ 309. ☐ 310. ☐ 311. ☐ 312. ☐ 313. ☐ 314. ☐ 315. ☐ 316. ☐ 317. ☐ 318. ☐ 319. ☐ 320. ☐ 321. ☐ 322. ☐ 323. ☐ 324. ☐ 325. ☐ 326. ☐ 327. ☐ 328. ☐ 329. ☐ 330. ☐ 331. ☐ 332. ☐ 333. ☐ 334. ☐ 335. ☐ 336. ☐ 337. ☐ 338. ☐ 339. ☐ 340. ☐ 341. ☐ 342. ☐ 343. ☐ 344. ☐ 345. ☐ 346. ☐ 347. ☐ 348. ☐ 349. ☐ 350. ☐ 351. ☐ 352. ☐ 353. ☐ 354. ☐ 355. ☐ 356. ☐ 357. ☐ 358. ☐ 359. ☐ 360. ☐ 361. ☐ 362. ☐ 363. ☐ 364. ☐ 365. ☐ 366. ☐ 367. ☐ 368. ☐ 369. ☐ 370. ☐ 371. ☐ 372. ☐ 373. ☐ 374. ☐ 375. ☐ 376. ☐ 377. ☐ 378. ☐ 379. ☐ 380. ☐ 381. ☐ 382. ☐

Moe er kunstner og
 innehaver av
 Moemoestudios.
 Sammen med henne
 nyter også mannen
 hennes Nichlas,
 konsulent, datteren
 Lucca Barbara og
 hunden Møffe livet på
 takterrassen. Den har
 flere nivåer på ca. 15
 kvm ved huset deres i
 Skovshoved,
 Nordsjælland.





PAUSE:

Tekannen er fra Monsieur Lars, krukker til urter er fra Grønne Hjem. Flettet bordbrikke fra Raw.



SKYGGE: Den hvite benken fra Bauhaus er litt skjult under trekronene, og her er det alltid skygge. Putene er fra Aiayu, jakken er fra Søvej.

lite skjulested, godt tilbaketrukket fra vei og naboer, men med vakker utsikt.

– Det gir meg god ro å være nær vannet, jeg puster bedre her. Det er stor forskjell fra da vi bodde i København, da savnet jeg å kunne se vannet og være nærmere naturen, sier Marie-Louise.

Hun bader i havet hver morgen året rundt, skyller av seg i dusjen og sitter på takterrassen med en kopp te, før dagen begynner for alvor.

– Det er en fin måte for meg å våkne på og den beste starten på dagen, sier Marie-Louise, som også bruker utedusjen flittig i de varme årstiden.

– Utedusjen er genial om →



MER ROM: Takterrassen har flere nivåer, og paret vurderer å utvide den for å få enda mer plass til samvær. Den stripete puten er fra Caravane, parasollen fra Ikea.

INVITERENDE: På alle nivåer er det muligheter for å så seg ned, enten det er i en sofa eller på en benk.

STEMNINGSSKAPERE:
Vintagefliser funnet i Italia, Aesop-såper og krem fra Grown Alchemist.
Parfume fra Framo.



«Det gir meg god ro å være nær vannet, og jeg puster bedre her»



sommeren, men det er bare kaldt vann, så resten av året bruker vi den ikke så mye annet enn til en kald dusj etter trening.

Både for Marie-Louise og mannen hennes Niklas er takterrassen et fristed for voksne.

– Takterrassen er helt perfekt for en privat pause, der kan man kjenne på naturen, trærne og blomstene som som nærmest omfavner en. Det aller beste er å ligge og se opp i trekronene og lytte til lydene fra havnen. Det gir meg virkelig ro, sier Marie-Louise, som har alle sanser i bruk når hun slapper nær vannet og naturen.



UTEDUSJ: Litt til høyre for trappen til takterrassen står en dusjen, som er funnet på nettet. Den blir flittig brukt om sommeren. Morgenkåpen og håndkleet er fra Tekla, vesken fra Prada, sandaler fra Marni.

Har du en liten uteplass eller balkong? Her får du interiørarkitektens tips til å gjøre det beste ut av uterommet ditt, samt formfine og funksjonelle produkter for et kompakt uteliv.

TEKST: **MARIANNE HEEN JOHNSGÅRD**
FOTO: **PRODUSENTENE**

Utnytt plassen

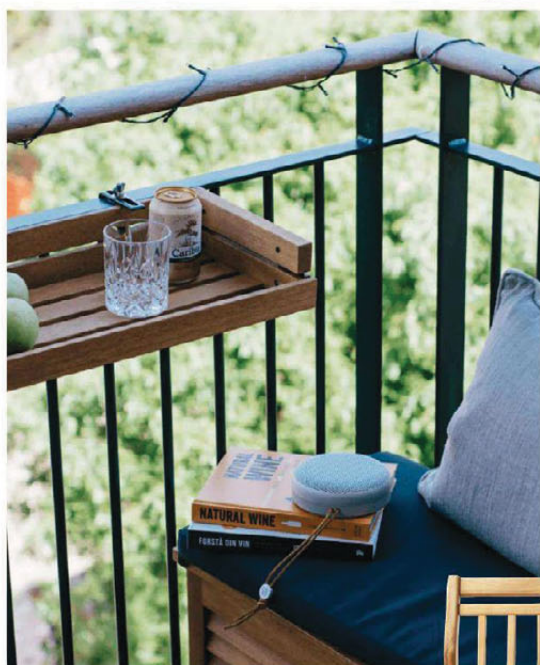
STOL ELLER SENG: Nido kan enten brukes som stol, eller foldes ut til en halvmåneformet futonmadrass, b/d 85 x h 75 cm, kr 4579, karupdesign.com/ellos.no.



PEISKOS: Den vedfyrte utepeisen Bastian fra Venture Home har en firkantet, særpreget form, b/d 40 x h 120 cm, kr 2699, ellos.no.



BORD FOR TO: Bistro-bordet festes til rekkverket og har en nedfellbar bordplate og blomsterkasse på toppen. Finnes i 25 UV-bestandige farger, her i Cactus, b 77 x d 62 x h 120 cm, kr 6095, fermob.com.



OPPHENGT: Balkonghyllen Alba festes til rekkverket og gir god avlastning til for eksempel lesestoff eller drikke, b 50 x d 24 x h 8,5 cm, kr 1020, balconyliving.no.



TOSETER: Hagebenken M11 fra hagemøbelserien Sammen i FSC-sertifisert teak, b 120 x d 66 x h 86 cm, kr 7979, FDB Møbler/Bolina.



HVILEPAUSE: Kyoto hengekøye, i resirkulert polyester, tåler opp til 150 kg, ca. kr 1151, oyoylivingdesign/boozt.com.



VÅR EKSPERT: Interiørarkitekt
Beathe Nymoen, barebea.no.

Grønn glede

I stedet for å kjøpe nye planter hvert år, er det smart å satse på større potter for helårsbruk og planter som overvintrer. Det er ryddigere med noen få større elementer enn mange små, dessuten er det mer økonomisk å ha planter i flere år. Rådfør deg med ditt lokale gartneri for tips til planter som trives i potter.

Kjøp planter som blomstrer i ulike perioder av sommerhalvåret, og gjerne noen vintergrønne. Kanskje det passer med en klatreplante som kommer igjen år etter år?

Etabler heller en liten kjøkkenhage hvis du ønsker å ha sesongvekster, da har du litt å stelle med og får tilgang til deilige urter og grønnsaker gjennom sommeren.

Har du en liten hageflekk, tenk soner etter solforhold og hva slags aktiviteter du ønsker å ha der. Behold gjerne noe av gresset, men legg heller eller stein der du går og for eksempel terrassegulv på uteplassen. Lag små lettstelte bed med stein og stauder, i kombinasjon med vegetasjon i ulike høyder – og kanskje et lite tre? anbefaler interiørarkitekt Beathe Nymoen.



PLANTESTATIV: Plantestativ og hylle i ett. Hummer i rotting, b 25 x l 50 x h 60 cm, kr 899, Jysk.



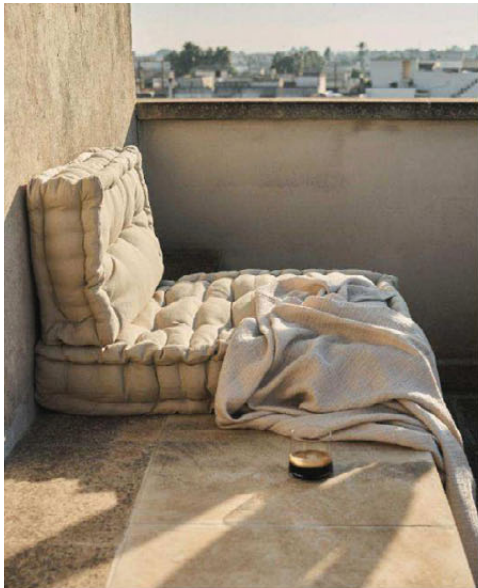
UTBRETTBAR:

Loungestolen Ibiza i vannavvisende trekk forandres til solseng ved å brette ut setet, b 80 x d 85 x h 74 cm, kr 6499, jotex.no.

GOD KOMFORT: Nett, men robust spisegruppe i bambus, kr 12 499, fra Venture Home.



EGEN OASE: Blomsterkassen Stjärnanis, i holdbar akasie, kan brukes alene eller kobles sammen, slik at du skaper en hel oase med frodige vekster, b 43 x d 15 x h 14 cm, kr 189 pr. stk., Ikea.



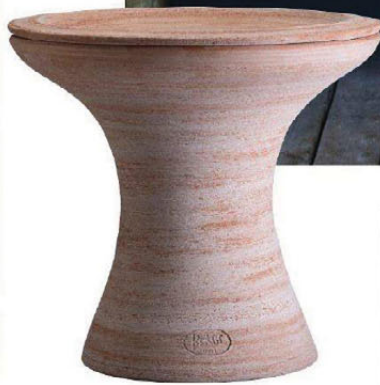
KOSEKROK: Med puten Bionic kan du skape en kosekrok på liten plass. 80 x 60 cm, kr 1299, Granit.



KLATRESTATIV: La plantene klatre oppover på den håndlagde espalieren i bambus, b 41 x d 2 x h 99 cm, fra Madam Stoltz, ca. kr 384, lunehjem.no.



PLASSBYGGET: Beathe Nymoens balkong i Holmestrand har flere egendesignede løsninger som utnytter plassen maksimalt.



HENDIG HYBRID: Celeste krukke kan enkelt forvandles til sidebord eller pedestall ved å plassere underskålen på toppen. Finnes i tre størrelser, Ø 26 x h 23 cm ca. kr 1500, bergspotter.com.



SAMMENLEGGBART: Gassum sidebord i FSC-sertifisert eik, b 40 x d 32 x h 46 cm, kr 799, Jysk.

LEVEGG PÅ RULL:

Bambusveggen skjerner mot innsyn, sol og vind, og kan lett tilpasses i høyde og bredde, 200 x 170 cm, kr 400, clasohlson.com.



BÆRBAR: Den kompakte gassgrillen Mestic Barbecue Mini har lokk i bambus, som også kan brukes som skjærefjøl, Ø 38 x h 26, 5 cm, kr 2295, maxfritid.no.



SPILEVEGG: Den solide skjermen i FSC-sertifisert akasietre skjerner mot innsyn, 169 x 75 cm, kr 599, rusta.com.



Få mye ut av lite

Det viktigste med hele uterommet er at det skal være enkelt å bruke, og at du lett kan gå ut og nyte det, sier interiørarkitekt Beathe Nymoen. Her er hennes råd til deg som har et lite uterom:

Start med en liten uteromsanalyse på sol, vind og innsyn. Dette avgjør hvor du plasserer for eksempel solstolen eller spiseplassen.

Tydeliggjør hvordan du vil bruke uteområdet. Det blir lettere å velge møbler når du har landet behovene.

Tegn gjerne opp plassen for å se at du velger riktig størrelse og form på møblene.

Skap gode gangsoner, slik at det er lett å bevege seg mellom møbler og planter.

Innred med flerfunksjonelle møbler. Få eventuelt hjelp av en møbelsnekker, som kan tilpasse møblene eller lage skreddersydde løsninger.

Ikke kjøp for store eller for mange møbler til en liten balkong.

Ha noen få gode sitteplasser, og supplér heller med stoler innefra hvis dere blir mange, istedenfor å ha utemøbler som sjelden brukes.

KLASSIKER I NY FARGE: Grythytta StålmöblerA2 lenestol med varmforsinket stativ og sete i lys grønn eik, b 62 x h 87 x d 57 cm, kr 4995, lanna.no.



STABLEBAR: Sofie stablebar stol i rosa, b 46 x d 50 x h 79 cm, kr 699, og Vitero kafébord med bordplate i naturmaterialet sinteret stone og fot i aluminium, 70 x 70 x h 74 cm, kr 2799, begge fra Bohus.

ALT I ETT: Sofaen Carlo, i pulverlakkert aluminium, har egen pergola som skjermer mot omverdenen, b 138 x d 68 x h 170 cm, kr 11 999, jotex.no.



:rom123

Adresse: Story House Egmont, Postboks 4980 Nydalen, 0441 Oslo
Besøksadresse: Nydalsveien 12 A. Sentralbord: +47 22 77 20 00

REDAKTØR

Kriss Daatland
kriss.daatland@egmont.com

ART DIRECTOR

Anne-Bet Dønnem
anne-bet.donnem@egmont.com

INNHOLDSANSVARLIG

Kari Janne Standal
kari-janne.standal@egmont.com

REDIGERER

Tonja Sødal Folkvard
tonja.folkvard@egmont.com



rom123



rom123egmont

PRODUKSJONSLEDER

Kate Wik

ANSV. REDAKTØR/DIREKTØR

Marianne Gram

ANNONSESALG

Ad.venture AS
christian@ad-venture.no

Annonsekoordinator

Anita Myrvang
Tlf. 941 59 089
anita.myrvang@egmont.com

MARKEDSANSVARLIG

Anne Marie Røren
anne.marie.roren@egmont.com

VIKTIG INFORMASJON OM ABONNEMENT!

Bli abonnent på: bladkiosken.no
På minside.egmont.no kan du
enkelt se på og administrere ditt
abonnement.

KUNDESERVICE

Tlf. hverdager 08-16: 22 58 54 92
E-post: abo-rom123@egmont.com
Fint om du har ditt kundenummer
klart ved henvendelse til oss.
Abonnementet løper til
du sier det opp.

ABONNEMENTSPRISER

1 år (11 nr) kr 699
(pristillegg utenfor Norden)

Stoff i bladet kan bare gjengis etter tillatelse fra redaktøren og med kilde-henvisning. Publisering av stoff i bladet skjer utelukkende i henhold til våre generelle vilkår for rettigheter til stoff. Det gjelder både for stoff som honoreres og stoff som ikke honoreres. Vi forbeholder oss også retten til å lagre og utgi stoffet i elektronisk form fra vårt redaksjonsarkiv eller andre databaser vi har avtale med, herunder å utgi stoffet via internett. Innsendere av stoff må i hvert enkelt tilfelle avtale spesielt med redaksjonen hvis de reserverer seg mot at deres stoff distribueres fra vårt elektroniske arkiv eller tilknyttede databaser. Redaksjonen påtar seg ikke ansvaret for innsendt stoff som ikke er bestilt. Det tas forbehold om endringer i oppgitte produktinformasjoner. Red.

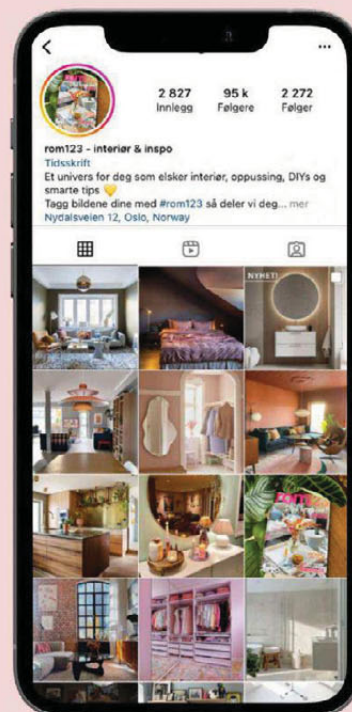
Kunstverk som er gjengitt i rom123 er beskyttet av opphavsrett og er gjengitt etter avtale med kunstneren/BONO (Billedkunst Opphavsrett i Norge). Verk kan ikke gjengis uten hjemmel i lov eller tillatelse fra rettighetshaver/BONO.



TRYKK

Global Supply
ISSN 1890-3460

story
house
EGMONT



FØLG OSS!

På vår Instagramkonto @rom123egmont deler vi fine bilder og masse herlig inspirasjon. Du kan også vinne flotte premier i konkurransene våre. Titt gjerne innom!



ROM123 - OGSÅ DIGITALT!

Som abonnent har du alltid tilgang til bladet digitalt i appen Flipp.



BLI MED PÅ ÅRETS HERLIGSTE JENTETUR!

*Kamille-weekend er gøy for jenter i alle aldre!
Ta med deg en god venninne eller tre, eller gjør
det til en skikkelig hyggelig mor/datter-helg.*

DETTE VENTER PÅ VESTLIA RESORT 12.-14.SEPTEMBER:

Kremen av foredragsholdere og instruktører gleder seg til å gi deg en velfortjent helg full av aktiviteter, trening, underholdning, velvære, latter og god stemning! Nyt av velsmakende måltider og gjør et kupp i hotellets handlegate.

- 2 overnattinger
- Frokost, lunsj og middag + festmiddag
- Gratis trening, turer, foredrag og show
- **Rabatt for Kamille-abonnenter:**

Kr 4790 for abonnenter, kr 4990 for alle andre (tillegg for enkeltrom)

Meld deg på på kamilleweekend.no



*Herlig show
med komiker
Trine Lise Olsen*



Marius Gulliksrød

*Yngvar Andersen
har kontroll
på aktivitetene*



*Kathrine Sørland
holder foredrag om
mote og interiør*

Neste nummer kommer 13. juni

BLI MED UT!

**DEILIGE UTEPLASSER
I ALLE STØRRELSER -
LA DEG INSPIRERE!**

*Mye å
glede seg til!*
De beste tipsene
og ideene får
du i rom123.



Vi dekker *hele*
sesongen med
10 utgaver!

FOTO: JANE ØDEGAARD



*Magasinet med de mest
inspirerende hagene, fullspekket med
nyttige tips for hageentusiasten.*

HAGELIV
& uterom

BESTILL ABONNEMENT NÅ

Gå inn på **bladkiosken.no**



Returadresse:
ART AS
Postboks 209
2021 Skedsmokorset

● WILFA PERFORMANCE THERMO

coffee Better breaks you

Unik pumpe tømmer
trakteren. Start hver
brygging med friskt vann

Avtagbar vanntank
som fylles direkte
fra springen

Ideell brygge-
temperatur som
gir optimal smak
fra kaffebønnene

Designet for å
holde varmen



Norwegian
quality since
1948

5 year
guarantee

